Europa-Parlamentet
2019-2024

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2020/0278(COD)

26.1.2022

ÆNDRINGSFORSLAG
145 - 444

Udkast til betænkning
Birgit Sippel
(PE700.425v01-00)

Indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817

Forslag til forordning
(COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

Ændringsforslag 145
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier, Malin Björk
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
-

Forslag om forkastelse

Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag.

Or. en

Ændringsforslag 146
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Forslag til	Forslag til
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning ***(EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og*** (EU) 2019/817	om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EU) 2019/817

Or. en

Ændringsforslag 147
Tineke Strik

Forslag til forordning
Henvisning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra b) og d),	under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra b) og d)***, og artikel 78, stk. 2, litra e)***,

Or. en

Ændringsforslag 148
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Henvisning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra b) og d),	under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 77, stk. 2, litra b) og d)***, og artikel 78, stk. 2, litra e)***,

Or. en

Ændringsforslag 149
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Schengenområdet blev oprettet for at ***nå Unionens mål om at*** etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed ***for personer, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU)***. For at sikre et velfungerende ***område*** er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne og ***en effektiv forvaltning af de*** ydre grænser.	(1) Schengenområdet blev oprettet for at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed. For at sikre ***offentlig tillid og*** et velfungerende ***Schengenområde*** er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne og ***sikre og effektivt forvaltede*** ydre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 150
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Schengenområdet blev oprettet for at nå Unionens mål om at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). For at sikre et velfungerende område er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne ***og en effektiv*** forvaltning af de ydre grænser.	(1) Schengenområdet blev oprettet for at nå Unionens mål om at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). For at sikre et velfungerende område er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne***,*** forvaltning af de ydre grænser ***og fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder under alle relaterede foranstaltninger og procedurer***.

Or. en

Ændringsforslag 151
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Schengenområdet blev oprettet for at nå Unionens mål om at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). For at sikre et velfungerende område er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne og en effektiv forvaltning af de ydre grænser.	(1) Schengenområdet blev oprettet for at nå Unionens mål om at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). For at sikre et velfungerende område er det nødvendigt med gensidig tillid***, solidaritet og en rimelig ansvarsfordeling*** mellem medlemsstaterne og en effektiv forvaltning af de ydre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 152
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Schengenområdet blev oprettet for at nå Unionens mål om at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). For at sikre et velfungerende område er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne og en effektiv forvaltning af de ydre grænser.	(1) Schengenområdet blev oprettet for at nå Unionens mål om at etablere et område uden indre grænser, hvor der er fri bevægelighed for personer***, varer og tjenesteydelser***, jf. artikel 3, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). For at sikre et velfungerende område er det nødvendigt med gensidig tillid mellem medlemsstaterne og en effektiv forvaltning af de ydre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 153
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1a) Det må dog konstateres, at der mangler effektive ydre grænser, hvilket er en nødvendig forudsætning for indførelsen af et velfungerende Schengenområde, og at migrantruterne anvendes af terrorister.

Or. fr

Ændringsforslag 154
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik ***med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF,*** bør ***yderligere foranstaltninger omfatte*** situationer, hvor tredjelandsstatsborgere ***formår at undgå*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse ***tre*** situationer.	(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik ***bør de*** situationer ***være omfattet***, hvor tredjelandsstatsborgere ***ikke har været underlagt*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted ***eller ved enhver anden del af de ydre grænser*** uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse situationer.
[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).	[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 155
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere formår at undgå ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser***, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner***, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse ***tre*** situationer.	(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere formår at undgå ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse situationer.
[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).	[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 156
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere ***formår at undgå*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.	(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere ***ikke har været underlagt*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.
[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).	[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 157
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer	(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer

EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere formår at ***undgå*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.

EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere formår at ***omgå*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.

[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 158
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets	(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets

forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere ***formår at undgå*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.	forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere ***ikke er genstand for*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.
_____	_____
[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).	[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 159
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget	(2) Reglerne for udøvelse af grænsekontrol af personer, der passerer EU-medlemsstaternes ydre grænser, er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen)[21] som vedtaget

i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere formår at undgå ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.	i henhold til artikel 77, stk. 2, litra b), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). For at videreudvikle Unionens politik med henblik på at foretage kontrol af personer og effektivt overvåge de ydre grænser, der er omhandlet i artikel 77, stk. 1, i TEUF, bør yderligere foranstaltninger omfatte situationer, hvor tredjelandsstatsborgere formår at undgå***, hvad enten det er tilsigtet eller ej,*** ind- og udrejsekontrol ved de ydre grænser, eller hvor tredjelandsstatsborgere sættes i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, samt hvor tredjelandsstatsborgere anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne. Denne forordning supplerer og præciserer forordning (EU) 2016/399 for så vidt angår disse tre situationer.
[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).	[21] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT L 77 af 23.3.2016, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 160
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse ***tre*** situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og ***muliggøre en effektiv henvisning af*** dem til de relevante procedurer, som alt efter	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og ***henvise*** dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være ***de fælles***

omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse ***eller procedurer*** i ***overensstemmelse med*** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF (***"***tilbagesendelsesdirektivet***"***)***[22]***. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser***, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.***	procedurer for international beskyttelse ***som fastlagt*** i Europa-Parlamentets og Rådets ***forordning (EU) XXXX/202X [forordningen om asylprocedurer]. Dette berører ikke beskyttelsen af personer, der er identificeret som statsløse eller i risiko for at blive statsløse, og som bør henvises til de kompetente myndigheder med henblik på at fastlægge, om personen er statsløs, og tilbydes passende beskyttelse i henhold til international og national ret. Når screeningen er afsluttet, og hvis en tredjelandsstatsborger tydeligvis har nægtet at ansøge om international beskyttelse og ikke er berettiget til at ansøge om opholdstilladelse eller anden tilladelse, der giver ret til ophold af menneskelige, humanitære eller andre grunde i henhold til medlemsstaternes lovgivning eller andre bestemmelser i EU-retten eller international ret, kan medlemsstaternes kompetente myndigheder beslutte, at personen skal tilbagesendes. I sådanne tilfælde bør*** direktiv 2008/115/EF (tilbagesendelsesdirektivet) ***finde anvendelse***. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser.
[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).	

Or. en

Ændringsforslag 161
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og ***muliggøre en effektiv henvisning af*** dem til ***de relevante procedurer***, som alt efter omstændighederne kan være ***procedurer*** for international beskyttelse eller procedurer i ***overensstemmelse med*** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, ***eller kompensere for, at disse kontroller*** er ***blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser***.	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og ***gøre det muligt for*** dem ***at blive effektivt henvist*** til ***den korrekte procedure***, som alt efter omstændighederne kan være ***den fælles procedure*** for international beskyttelse ***som fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXXX/202X [forordningen om asylprocedurer]*** eller procedurer ***omhandlet*** i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]***, uden at dette berører en medlemsstats mulighed for at give opholdstilladelse eller andre tilladelser, der giver ret til ophold af menneskelige, humanitære eller andre grunde i henhold til national ret***. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, ***og bør foretages parallelt med ansøgninger om international beskyttelse, der allerede*** er ***indgivet***.
[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).	[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Or. en

Ændringsforslag 162
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning ***af dem*** til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller ***procedurer*** i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller ***nægtelse af indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399 (Schengengrænsekodeksen) og tilbagesendelsesprocedurer*** i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.
[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).	[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Or. en

Ændringsforslag 163
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning af dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller ***procedurer i***	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning af dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller

overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør ***problemfrit*** supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.	***medlemsstatsprocedurer, der muliggør tilbagesendelse***. Screeningen bør supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.

_____

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Or. en

Ændringsforslag 164
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og ***muliggøre en effektiv henvisning af*** dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller procedurer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og ***effektivt og hurtigt henvise*** dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller procedurer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Or. en

Ændringsforslag 165
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning af dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse ***eller*** procedurer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse tre situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning af dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse ***som fastlagt i forordning (EU) XXX/202X (forordningen om asylprocedurer),*** procedurer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22] ***eller nægtelse af indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399 med forbehold af medlemsstaternes skønsbeføjelse i henhold til artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399***. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om

[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om

fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).	fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Or. en

Ændringsforslag 166
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse ***tre*** situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning af dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller procedurer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.	(3) Det er vigtigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere i disse situationer screenes for at lette en korrekt identifikation og muliggøre en effektiv henvisning af dem til de relevante procedurer, som alt efter omstændighederne kan være procedurer for international beskyttelse eller procedurer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF ("tilbagesendelsesdirektivet")[22]. Screeningen bør problemfrit supplere den kontrol, der foretages ved de ydre grænser, eller kompensere for, at disse kontroller er blevet omgået af tredjelandsstatsborgere ved passagen af de ydre grænser.
[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).	[22] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

Or. en

Ændringsforslag 167
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***bekæmpe ulovlig migration og*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed***, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser***. Som sådan ***er*** de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, ***vigtige elementer*** i ***en samlet tilgang*** til ***migration, der gør*** det muligt at ***tackle udfordringen med blandede strømme af migranter og personer, der søger international beskyttelse***.	(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***identificere personer, der søger international beskyttelse, beskytte ofre for*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed. Som sådan ***bør*** de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, ***stå*** i ***forhold*** til ***de tilstræbte mål og gøre*** det muligt at ***træffe beslutninger i henhold til denne forordning på individuel basis***.

Or. en

Ændringsforslag 168
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***bekæmpe ulovlig migration og*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, ***offentlige orden,*** folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan	(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***beskytte ofre for*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan ***bør*** de

er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, ***vigtige elementer*** i ***en samlet tilgang*** til ***migration, der gør*** det muligt at ***tackle udfordringen med blandede strømme af migranter og personer, der søger international beskyttelse***.

foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, ***stå*** i ***forhold*** til ***de tilstræbte mål og gøre*** det muligt at ***træffe beslutninger i henhold til denne forordning på individuel basis***.

Or. en

Ændringsforslag 169
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle ***de*** medlemsstaters interesse***, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser***. Grænsekontrollen bør bidrage til at bekæmpe ulovlig migration ***og*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i ***en samlet tilgang til*** migration, der gør det muligt at tackle udfordringen med ***blandede strømme af migranter*** og ***personer, der søger international beskyttelse***.	(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle medlemsstaters interesse. Grænsekontrollen bør bidrage til at bekæmpe ulovlig migration***, udbrede informationskampagner, som afholder migranter fra at rejse ulovligt ind i EU, bekæmpe*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i ***at begrænse*** migration, der gør det muligt at tackle udfordringen med ***massemigrationsstrømme for europæisk kultur, samfund*** og ***livsstil***.

Or. en

Ændringsforslag 170
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør ***bidrage til at*** bekæmpe ulovlig migration og menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i ***en samlet tilgang til migration, der gør det muligt*** at ***tackle udfordringen med blandede strømme af migranter og personer, der søger international beskyttelse***.	(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør ***primært*** bekæmpe ulovlig migration og menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i at ***garantere medlemsstaternes sikkerhed***.

Or. en

Ændringsforslag 171
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***bekæmpe*** ulovlig migration og menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed***, offentlige orden***, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i en samlet tilgang til migration***, der gør det muligt at tackle udfordringen med blandede***	(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***mindske*** ulovlig migration og menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes indre sikkerhed, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i en samlet tilgang til migration.

strømme af migranter og personer, der søger international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 172
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***bekæmpe*** ulovlig migration og menneskehandel og forebygge enhver trussel mod medlemsstaternes ***indre*** sikkerhed, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i en samlet tilgang til migration***, der gør det muligt*** at tackle udfordringen med blandede strømme af migranter og personer, der søger international beskyttelse.	(4) Grænsekontrol er ikke kun i de medlemsstaters interesse, ved hvis ydre grænser kontrollen foretages, men i alle de medlemsstaters interesse, der har ophævet grænsekontrollen ved deres indre grænser. Grænsekontrollen bør bidrage til at ***hindre*** ulovlig migration og ***bekæmpe*** menneskehandel og forebygge enhver trussel mod ***Unionens indre sikkerhed samt*** medlemsstaternes ***nationale*** sikkerhed, offentlige orden, folkesundhed og internationale forbindelser. Som sådan er de foranstaltninger, der træffes ved de ydre grænser, vigtige elementer i en samlet tilgang til ***asyl og*** migration ***og afgørende for*** at tackle udfordringen med blandede strømme af migranter og ***sikre adgang til den relevante procedure for*** personer, der søger international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 173
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(4a) I overensstemmelse med denne

forordning bør medlemsstaterne handle i overensstemmelse med relevant EU-ret og folkeretten, herunder Genèvekonventionen af 28. juli 1951 om flygtninges retsstilling, som ændret ved New York-protokollen af 31. januar 1967 ("Genèvekonventionen"), forpligtelser i forbindelse med international beskyttelse, især princippet om non-refoulement, og grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 174
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(4a) En effektiv grænseforvaltning er en integreret del af den europæiske tilgang til asyl og migration, som bygger på princippet om solidaritet og en rimelig ansvarsfordeling.

Or. en

Ændringsforslag 175
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne for at forhindre tredjelandsstatsborgere i at omgå ind- og	(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne for at forhindre tredjelandsstatsborgere i at omgå ind- og

udrejsekontrollen. ***I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en*** person, som har passeret en grænse ulovligt, ***og som*** ikke ***har*** ret til at ***opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF. I henhold til artikel 3 i forordning (EU) 2016/399 bør grænsekontrollen foretages, uden at dette berører de rettigheder, der tilkommer flygtninge og personer, som ansøger*** om international beskyttelse***, navnlig hvad angår princippet om non-refoulement***.

udrejsekontrollen. ***En*** person, som har passeret en grænse ulovligt, ***har*** ikke ret til at ***ansøge*** om international beskyttelse ***og skal i stedet tilbagesendes til sin oprindelseshavn, til det sidste sikre transitland eller til sit oprindelsesland***.

Or. en

Ændringsforslag 176
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne for at forhindre tredjelandsstatsborgere i at omgå ind- og udrejsekontrollen. I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en person, som har passeret en grænse ulovligt, og som ikke har ret til at opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF. ***I henhold til artikel 3 i forordning (EU) 2016/399 bør grænsekontrollen foretages, uden at dette berører de rettigheder, der tilkommer flygtninge og personer, som ansøger om international beskyttelse, navnlig hvad***	(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne for at forhindre tredjelandsstatsborgere i ***ulovligt*** at omgå ind- og udrejsekontrollen. I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en person, som har passeret en grænse ulovligt, og som ikke har ret til at opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF.

angår princippet om non-refoulement.

Or. en

Ændringsforslag 177
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne ***for at forhindre tredjelandsstatsborgere i at omgå ind- og udrejsekontrollen***. I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en person, som har passeret en grænse ulovligt, og som ikke har ret til at opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF. I henhold til artikel 3 i forordning ***(EU) 2016/399*** bør grænsekontrollen foretages, uden at dette berører de rettigheder, der tilkommer flygtninge og personer, som ansøger om international beskyttelse, navnlig hvad angår princippet om non-refoulement.	(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne. I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en person, som har passeret en grænse ulovligt, og som ikke har ret til at opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF. I henhold til artikel 3 i ***samme*** forordning bør grænsekontrollen ***dog*** foretages, uden at dette berører de rettigheder, der tilkommer flygtninge og personer, som ansøger om international beskyttelse, navnlig hvad angår princippet om non-refoulement***, og i henhold til artikel 4 skal medlemsstaterne bl.a. handle i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), og de relevante dele af folkeretten, herunder konventionen om flygtninges retsstilling udfærdiget i Genève den 28. juli 1951 ("Genèvekonventionen")***.

Or. en

Ændringsforslag 178
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne for at ***forhindre*** tredjelandsstatsborgere ***i at omgå ind- og udrejsekontrollen***. I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en person, som har passeret en grænse ulovligt, og som ikke har ret til at opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF. ***I henhold til*** artikel 3 i forordning (EU) 2016/399 ***bør*** grænsekontrollen foretages, uden at dette berører de rettigheder, der tilkommer flygtninge og personer, som ansøger om international beskyttelse, navnlig hvad angår princippet om non-refoulement.	(5) I henhold til artikel 2 i forordning (EU) 2016/399 består grænsekontrol af ind- og udrejsekontrol ved grænseovergangsstederne og grænseovervågning, der foretages mellem grænseovergangsstederne for at ***reagere på, at*** tredjelandsstatsborgere ***krydser grænserne***. I henhold til artikel 13 i forordning (EU) 2016/399 skal en person, som har passeret en grænse ulovligt, og som ikke har ret til at opholde sig på den pågældende medlemsstats område, pågribes og gøres til genstand for procedurer under overholdelse af direktiv 2008/115/EF. ***Dette er imidlertid med forbehold af*** artikel 3 i forordning (EU) 2016/399***, ifølge hvilken*** grænsekontrollen ***bør*** foretages, uden at dette berører de rettigheder, der tilkommer flygtninge og personer, som ansøger om international beskyttelse, navnlig hvad angår princippet om non-refoulement.

Or. en

Ændringsforslag 179
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(5a) For at forhindre og opdage ulovlig migration og tredjelandsstatsborgeres omgåelse af grænsekontrollen ved de ydre grænser bør Unionen og medlemsstaterne træffe foranstaltninger med henblik på en

	effektiv forvaltning af Unionens ydre grænser baseret på europæisk integreret grænseforvaltning. I henhold til artikel 3, stk. 2, litra a), i forordning (EU) 2021/1148 bør dette omfatte finansiering af den infrastruktur, de bygninger, de systemer og de tjenester, der er nødvendige ved grænseovergangsstederne og til grænseovervågning mellem grænseovergangssteder.

Or. en

Ændringsforslag 180
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere***, der*** anmoder om international beskyttelse ***uden rejsedokumenter***, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden ***konfronteres grænsevagterne*** ved visse grænseafsnit ***med*** et stort antal migranter***, der ankommer*** på samme tid. Under ***sådanne*** omstændigheder ***er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle*** relevante ***databaser, og straks at fastlægge den relevante asyl- eller tilbagesendelsesprocedure***.	(6) Grænsevagter konfronteres ofte med ***situationer, hvor*** tredjelandsstatsborgere ***uden rejsedokumenter*** anmoder om international beskyttelse, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden ***kan der*** ved visse grænseafsnit ***ankomme*** et stort antal migranter på samme tid. Under ***alle*** omstændigheder ***bør de*** relevante ***procedurer finde sted i overensstemmelse med alle fastlagte sikkerhedsforanstaltninger***.

Or. en

Ændringsforslag 181
Tineke Strik

Forslag til forordning

Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Grænsevagter ***konfronteres ofte med*** tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse ***uden*** rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden ***konfronteres*** grænsevagterne ved visse grænseafsnit ***med*** et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig ***vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks*** at fastlægge den ***relevante asyl- eller tilbagesendelsesprocedure***.	(6) Grænsevagter ***står ofte over for*** tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse ***og ikke har nogen*** rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden ***kan*** grænsevagterne ved visse grænseafsnit ***stå over for*** et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig ***vigtigt*** at fastlægge den ***korrekte procedure hurtigst muligt***.

Or. en

Ændringsforslag 182
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser***, og straks*** at fastlægge ***den relevante asyl-*** eller ***tilbagesendelsesprocedure***.	(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser ***for*** at fastlægge ***tilbagesendelsesproceduren*** eller ***proceduren for behandling af deres ansøgning om international beskyttelse i et modtagelsescenter i et***

partnertredjeland.

Or. en

Ændringsforslag 183
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks at fastlægge den relevante ***asyl- eller tilbagesendelsesprocedure***.	(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks at fastlægge den relevante ***procedure***.

Or. en

Ændringsforslag 184
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter, både efter pågribelsen i	(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter ***eller andre dokumenter***

forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks at fastlægge den relevante asyl- eller tilbagesendelsesprocedure.	***til støtte for deres ansøgning***, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks at fastlægge den relevante asyl- eller tilbagesendelsesprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 185
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks at fastlægge den relevante asyl- eller tilbagesendelsesprocedure.	(6) Grænsevagter konfronteres ofte med tredjelandsstatsborgere, der anmoder om international beskyttelse uden ***de nødvendige identifikations- og/eller*** rejsedokumenter, både efter pågribelsen i forbindelse med grænseovervågningen og under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstederne. Desuden konfronteres grænsevagterne ved visse grænseafsnit med et stort antal migranter, der ankommer på samme tid. Under sådanne omstændigheder er det særlig vanskeligt at sikre, at der søges i alle relevante databaser, og straks at fastlægge den relevante asyl- eller tilbagesendelsesprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 186

Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en hurtig ***håndtering*** af tredjelandsstatsborgere, der forsøger at undgå ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som ***sættes i land*** efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en ***stærkere*** ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og ***anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer***.	(7) For at sikre en hurtig ***tilbagesendelse*** af tredjelandsstatsborgere, der ***er indrejst ulovligt eller*** forsøger at undgå ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som ***fartøjet ikke sejler tilbage til oprindelseshavnen*** efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden ***og den offentlige sikkerhed ved at muliggøre en hurtig og effektiv*** undersøgelse af behovet for international beskyttelse ***i et modtagelsescenter i et partnertredjeland, hvor der sørges for international beskyttelse, hvis ansøgningen godkendes,*** og***, hvis den afvises, for hurtig tilbagesendelse til oprindelseshavnen, det sidste sikre transitland eller oprindelseslandene***.

Or. en

Ændringsforslag 187
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at ***sikre en hurtig håndtering af*** tredjelandsstatsborgere, der ***forsøger at undgå*** ind- og udrejsekontrol, eller som	(7) For at ***forbedre procedurerne med hensyn til*** tredjelandsstatsborgere, der ***ikke har været underlagt*** ind- og

anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted ***uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion***, er det nødvendigt ***at skabe en stærkere ramme for*** samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af ***behovet for*** international beskyttelse ***og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer***.	udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted ***eller ved enhver anden del af de ydre grænser***, er det nødvendigt ***med et*** samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder***, f.eks. myndigheder*** med ansvar for grænsekontrol, ***for*** beskyttelse af ***den enkeltes sundhed og*** folkesundheden, ***for beskyttelse af børn og for*** undersøgelse af ***ansøgningerne om*** international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 188
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en ***hurtig*** håndtering af tredjelandsstatsborgere, der ***forsøger at undgå*** ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.	(7) For at sikre en ***bedre*** håndtering af tredjelandsstatsborgere, der ***ikke har været underlagt*** ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af ***den enkeltes sundhed og*** folkesundheden, ***beskyttelse af børn,*** undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.

Or. en

Ændringsforslag 189
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en hurtig håndtering af tredjelandsstatsborgere, der ***forsøger at undgå*** ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.	(7) For at sikre en hurtig ***og bedre*** håndtering af tredjelandsstatsborgere, der ***ikke har været underlagt*** ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, ***beskyttelse af de grundlæggende rettigheder,*** beskyttelse af folkesundheden, ***håndtering af sårbare tilfælde,*** undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.

Or. en

Ændringsforslag 190
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en hurtig håndtering af tredjelandsstatsborgere, der forsøger at undgå ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, ***eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion,*** er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.	(7) For at sikre en hurtig håndtering af tredjelandsstatsborgere, der forsøger at undgå ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.

Or. en

Ændringsforslag 191
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) For at sikre en hurtig håndtering af tredjelandsstatsborgere, der forsøger at undgå ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.	(7) For at sikre en hurtig ***og effektiv*** håndtering af tredjelandsstatsborgere, der forsøger at undgå ind- og udrejsekontrol, eller som anmoder om international beskyttelse ved et grænseovergangssted uden at opfylde indrejsebetingelserne, eller som sættes i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, er det nødvendigt at skabe en stærkere ramme for samarbejde mellem de forskellige nationale myndigheder med ansvar for grænsekontrol, beskyttelse af folkesundheden, undersøgelse af behovet for international beskyttelse og anvendelse af tilbagesendelsesprocedurer.

Or. en

Ændringsforslag 192
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Screeningen bør navnlig bidrage til at sikre, at de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til de relevante procedurer så tidligt som muligt, og at procedurerne forløber uden afbrydelse og forsinkelse. Samtidig bør screeningen bidrage til at forhindre den	***udgår***

praksis, hvor visse ansøgere om international beskyttelse forsvinder, efter de har fået tilladelse til at rejse ind på en medlemsstats område på grundlag af deres anmodning om international beskyttelse, for at indgive sådanne anmodninger i en anden medlemsstat eller slet ikke.

Or. en

Ændringsforslag 193
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Screeningen bør navnlig bidrage til at sikre, at de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til de relevante procedurer så tidligt som muligt, og at procedurerne forløber uden afbrydelse og forsinkelse. ***Samtidig bør screeningen bidrage til at forhindre den praksis, hvor visse ansøgere om international beskyttelse forsvinder, efter de har fået tilladelse til at rejse ind på en medlemsstats område på grundlag af deres anmodning om international beskyttelse, for at indgive sådanne anmodninger i en anden medlemsstat eller slet ikke.***	(8) Screeningen bør navnlig bidrage til at sikre, at de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til de relevante procedurer så tidligt som muligt, og at procedurerne forløber uden afbrydelse og forsinkelse.

Or. en

Ændringsforslag 194
Peter Kofod, Annalisa Tardino, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Screeningen bør ***navnlig*** bidrage til at sikre, at de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til de relevante procedurer så tidligt som muligt, og at procedurerne forløber uden afbrydelse og forsinkelse. ***Samtidig*** bør ***screeningen*** bidrage til at forhindre den praksis, hvor visse ansøgere om international beskyttelse forsvinder, efter de har fået tilladelse til at rejse ind på en medlemsstats område på grundlag af deres anmodning om international beskyttelse, for at indgive sådanne anmodninger i en anden medlemsstat eller slet ikke.	(8) Screeningen bør bidrage til at sikre, at de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til de relevante procedurer så tidligt som muligt, og at procedurerne forløber uden afbrydelse og forsinkelse. ***Screeningen*** bør ***navnlig*** bidrage til at forhindre den praksis, hvor visse ansøgere om international beskyttelse forsvinder, efter de har fået tilladelse til at rejse ind på en medlemsstats område på grundlag af deres anmodning om international beskyttelse, for at indgive sådanne anmodninger i en anden medlemsstat eller slet ikke.

Or. en

Ændringsforslag 195
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen ***efterfølges*** af ***en undersøgelse*** af ***behovet for*** international beskyttelse. ***Den*** bør give de myndigheder, der ***er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges*** en ***passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes***. Screeningen bør også ***sikre***, at personer med særlige behov identificeres på et tidligt tidspunkt, således at der ***i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure*** fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og	(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen ***finde sted i den indledende fase*** af ***behandlingen*** af ***ansøgningen om*** international beskyttelse. ***Screeningsmyndighederne*** bør give ***alle oplysninger om en tredjelandsstatsborger til*** de myndigheder, der ***behandler ansøgningen om international beskyttelse, på*** en ***måde, som tredjelandsstatsborgeren også har fuldt kendskab til***. Screeningen bør også ***bidrage til*** at ***identificere sårbarheder***, ***så*** personer med særlige behov identificeres på et tidligt tidspunkt, således at der fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov. ***En tredjelandsstatsborger kan dog også***

proceduremæssige behov.	***identificeres som en person med særlige behov, efter at screeningsproceduren er slut, og dette bør der i så fald tages hensyn til.***

Or. en

Ændringsforslag 196
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige ***for den pågældende undersøgelse***, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans ***for undersøgelsen***, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes***. Screeningen bør også sikre, at*** personer ***med særlige behov identificeres*** på ***et tidligt tidspunkt, således*** at ***der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn*** til ***eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov***.	(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse ***i et modtagelsescenter i et partnertredjeland***. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen***, uanset om det sker i en medlemsstat eller i et modtagelsescenter i et partnertredjeland***, hvorved undersøgelsen fremskyndes***, og en hurtig omfordeling af*** personer***, som venter*** på at ***blive tilbagesendt*** til ***det sidste sikre transitland, oprindelseshavnen eller deres oprindelsesland eller på at blive overført til et modtagelsescenter i et partnertredjeland***.

Or. en

Ændringsforslag 197
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse***, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes***. Screeningen bør også ***sikre,*** at personer med særlige behov ***identificeres*** på et tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.	(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give ***screeningsmyndighederne mulighed for at dele de relevante oplysninger med*** de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse. Screeningen bør også ***bidrage til*** at ***identificere personer i en sårbar situation og*** personer med særlige behov på et tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.

Or. en

Ændringsforslag 198
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, ***bør*** screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den ***bør*** give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, ***hvorved*** undersøgelsen ***fremskyndes***. Screeningen bør også sikre, at personer med særlige behov identificeres på et tidligt tidspunkt,	(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, ***kan*** screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den ***kan*** give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, ***hvis dette kunne fremskynde*** undersøgelsen. Screeningen bør også sikre, at personer med særlige behov identificeres på et

således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure ***fuldt ud*** tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.	tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.

Or. en

Ændringsforslag 199
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes. Screeningen bør også sikre, at personer med ***særlige*** behov identificeres på et tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.	(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen ***øjeblikkeligt*** efterfølges af en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes. Screeningen bør også sikre, at ***sårbare personer og*** personer med ***specifikke*** behov identificeres på et tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.

Or. en

Ændringsforslag 200
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen ***efterfølges af*** en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes. Screeningen bør også sikre, at personer med særlige behov identificeres på et tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.	(9) Hvad angår de personer, der ansøger om international beskyttelse, bør screeningen ***lette*** en undersøgelse af behovet for international beskyttelse. Den bør give de myndigheder, der er ansvarlige for den pågældende undersøgelse, mulighed for at indsamle og udveksle alle oplysninger af relevans for undersøgelsen, således at der kan fastlægges en passende procedure for behandling af ansøgningen, hvorved undersøgelsen fremskyndes. Screeningen bør også sikre, at personer med særlige behov identificeres på et tidligt tidspunkt, således at der i forbindelse med fastlæggelsen og gennemførelsen af den gældende procedure fuldt ud tages hensyn til eventuelle særlige modtagelses- og proceduremæssige behov.

Or. en

Ændringsforslag 201
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) De forpligtelser, der følger af denne forordning, bør ikke berøre bestemmelserne om ansvaret for behandling af ansøgninger om international beskyttelse som reguleret ved forordning (EU) XX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring].	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 202
Peter Kofod, Laura Huhtasaari, Jaak Madison, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest,

Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) De forpligtelser, der følger af denne forordning, bør ikke berøre bestemmelserne om ansvaret for behandling af ansøgninger om international beskyttelse som reguleret ved forordning (EU) XX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring].	(10) De forpligtelser, der følger af denne forordning, bør ikke berøre bestemmelserne om ansvaret for behandling af ansøgninger om international beskyttelse som reguleret ved forordning (EU) XX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring]***, hvis dette ikke er til skade for de ydre grænsers sikkerhed***.

Or. en

Ændringsforslag 203
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, ***samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner,*** uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.	(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.

Or. en

Ændringsforslag 204
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.	(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i forbindelse med ulovlig ***eller uautoriseret*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.

Or. en

Ændringsforslag 205
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i	(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i

forbindelse med ***ulovlig*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.	forbindelse med ***irregulær*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.

Or. en

Ændringsforslag 206
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i forbindelse med ***ulovlig*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international	(11) Denne forordning bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere og statsløse personer, der pågribes i forbindelse med ***irregulær*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i Eurodacforordningen af andre årsager end deres alder, samt på personer, der er blevet sat i land efter eftersøgnings- og redningsaktioner, uanset om de ansøger om international beskyttelse eller ej. Denne forordning bør også finde anvendelse på personer, der søger international

beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.	beskyttelse ved grænseovergangssteder eller i transitområder uden at opfylde indrejsebetingelserne.

Or. en

Ændringsforslag 207
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Screeningen bør foretages ***ved eller i nærheden*** af ***den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse*** til ***indrejse på området***. Medlemsstaterne bør ***anvende nationalretlige foranstaltninger for*** at ***forhindre, at de pågældende personer indrejser*** på ***deres område under screeningen***. ***I særlige tilfælde kan dette om nødvendigt omfatte*** frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.	(12) Screeningen bør foretages ***inden for medlemsstatens område på ethvert passende sted, der sikrer en korrekt gennemførelse*** af ***Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) XXXX/202X [forordningen om asylprocedurer] og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/33/EU [direktivet om modtagelsesforhold], og som sikrer, at tredjelandsstatsborgere kan udøve deres rettigheder, herunder effektiv adgang*** til ***retshjælp***. Medlemsstaterne ***kan beslutte, at tredjelandsstatsborgerne skal opholde sig et bestemt sted, men dette*** bør ***ikke indebære,*** at ***de frihedsberøves, navnlig når der er tale om uledsagede børn eller børn med familier, som aldrig bør frihedsberøves, eftersom frihedsberøvelse aldrig er i barnets tarv og aldrig bør finde anvendelse*** på ***dem***. ***Brugen af*** frihedsberøvelse ***bør således kun være sidste udvej, når retsmyndigheder eller administrative myndigheder giver skriftlig ordre hertil og*** under overholdelse af den relevante ***EU-ret og*** nationale ret ***efter en individuel undersøgelse og sårbarhedsscreening, og hvis andre mindre tvingende foranstaltninger ikke kan anvendes effektivt i et specifikt tilfælde***.

Or. en

Ændringsforslag 208
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Screeningen bør foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, ***inden*** de ***pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området***. Medlemsstaterne bør anvende ***nationalretlige*** foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. I ***særlige tilfælde kan dette om nødvendigt omfatte*** frihedsberøvelse ***under overholdelse af den relevante nationale ret***.	(12) Screeningen bør foretages ***ethvert sted inden for medlemsstatens område, herunder på steder, der ligger*** ved eller i nærheden af den ydre grænse, ***under forudsætning af at*** de ***relevante bestemmelser i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold] finder anvendelse***. Medlemsstaterne bør anvende ***EU-retlige*** foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. I ***overensstemmelse med direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold] beslutter en medlemsstat ikke at frihedsberøve en ansøger, før den individuelt har vurderet ansøgerens sag og faktisk overvejet alternativer til*** frihedsberøvelse ***eller mindre tvingende foranstaltninger***. ***Frihedsberøvelse bør altid være sidste udvej og i overensstemmelse med artikel 5 i den europæiske menneskerettighedskonvention (EMRK).***

Or. en

Ændringsforslag 209
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Screeningen bør foretages ***ved eller*** i ***nærheden af den ydre grænse***, ***inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse*** på ***området***. Medlemsstaterne bør anvende ***nationalretlige*** foranstaltninger for at ***forhindre, at*** de pågældende personer ***indrejser*** på deres område ***under screeningen***. ***I særlige tilfælde kan dette om nødvendigt omfatte frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.***	(12) Screeningen bør foretages i ***officielle og passende faciliteter***, ***som opfylder standarderne i direktiv xxxx/xxxx/EU [direktivet om modtagelsesforhold] og er beliggende*** på ***medlemsstatens område***. Medlemsstaterne bør anvende ***internationale og EU-retlige*** foranstaltninger for at ***give*** de pågældende personer ***mulighed for at indrejse*** på deres område***, hvis de giver udtryk for ønsket om at ansøge om international beskyttelse***.

Or. en

Ændringsforslag 210
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Screeningen bør foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området. Medlemsstaterne bør anvende nationalretlige foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. ***I særlige tilfælde kan dette om nødvendigt omfatte*** frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.	(12) Screeningen bør foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området. Medlemsstaterne bør anvende nationalretlige foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. ***Dette omfatter*** frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.

Or. fr

Ændringsforslag 211
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Screeningen bør foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området. Medlemsstaterne bør anvende nationalretlige foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. ***I særlige tilfælde*** kan ***dette*** om nødvendigt omfatte frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.	(12) Screeningen bør ***altid*** foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området. Medlemsstaterne bør anvende nationalretlige foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. ***Dette*** kan om nødvendigt omfatte frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.

Or. en

Ændringsforslag 212
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Screeningen bør foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området. Medlemsstaterne bør anvende nationalretlige foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen. I særlige tilfælde kan dette om nødvendigt omfatte frihedsberøvelse under overholdelse af den relevante nationale ret.	(12) Screeningen bør foretages ved eller i nærheden af den ydre grænse, inden de pågældende personer gives tilladelse til indrejse på området. Medlemsstaterne bør anvende nationalretlige foranstaltninger for at forhindre, at de pågældende personer indrejser på deres område under screeningen***, og forhindre sekundær bevægelse***. I særlige tilfælde kan dette om nødvendigt omfatte frihedsberøvelse ***eller alternativer til frihedsberøvelse*** under overholdelse af den relevante nationale ret.

Or. en

Ændringsforslag 213
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) Medlemsstaterne bør sikre, at alle de af screeningen omfattede personer har adgang til juridisk rådgivning, herunder gratis retshjælp, samt til sprogtjenester og bistand. Organisationer og personer, der yder juridisk rådgivning, bør have effektiv og uhindret adgang til de faciliteter og steder, hvor screeningen finder sted.

Or. en

Ændringsforslag 214
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) Medlemsstaterne bør sikre, at alle de af screeningen omfattede personer har adgang til juridisk rådgivning, herunder gratis retshjælp, samt til sprogtjenester og bistand. Organisationer og personer, der yder juridisk rådgivning, bør have effektiv og uhindret adgang til de faciliteter og steder, hvor screeningen finder sted.

Or. en

Ændringsforslag 215
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) En screening af tredjelandsstatsborgere, som ønsker at

rejse ind i Den Europæiske Union, kunne ligeledes foretages på medlemsstaternes repræsentationskontorer i udlandet.

Or. fr

Ændringsforslag 216
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 12 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12b) Fælles udtalelse fra Databeskyttelsesrådet og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse 5/2021 nævner visse teknologier, som indebærer en høj risiko for krænkelse af de grundlæggende rettigheder, såsom ansigtsgenkendelse i det offentlige rum samt anden software til biometrisk overvågning, genkendelse af følelser og adfærdsgenkendelse. Disse teknologier testes eller anvendes ofte ved eller omkring grænser, i forbindelse med grænseforvaltningsaktiviteter samt på og omkring modtagelsesfaciliteter og screeningsfaciliteter. Tredjelandsstatsborgere bør beskyttes mod disse indgribende former for overvågning og krænkelser af de grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 217
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 12 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12b) Fælles udtalelse fra Databeskyttelsesrådet og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse 5/2021 nævner visse teknologier, som indebærer en høj risiko for krænkelse af de grundlæggende rettigheder, såsom ansigtsgenkendelse i det offentlige rum samt anden software til biometrisk overvågning, genkendelse af følelser og adfærdsgenkendelse. Disse teknologier testes eller anvendes ofte ved eller omkring grænser, i forbindelse med grænseforvaltningsaktiviteter samt på og omkring modtagelsesfaciliteter og screeningsfaciliteter. Tredjelandsstatsborgere bør beskyttes mod disse indgribende former for overvågning og krænkelser af de grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 218
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Når screeningen viser, at en tredjelandsstatsborger, der er underkastet screeningen, opfylder betingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, bør screeningen afsluttes, og den pågældende tredjelandsstatsborger bør gives tilladelse til at indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 219
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Når screeningen viser, at en tredjelandsstatsborger, der er underkastet screeningen, opfylder betingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, bør screeningen afsluttes, og den pågældende tredjelandsstatsborger bør gives tilladelse til at indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 220
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Når screeningen viser, at en tredjelandsstatsborger, der er underkastet screeningen, opfylder betingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, bør screeningen afsluttes, og den pågældende tredjelandsstatsborger ***bør*** gives tilladelse til at indrejse på området***, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning***.	(13) Når screeningen viser, at en tredjelandsstatsborger, der er underkastet screeningen, opfylder betingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, bør screeningen afsluttes, og ***såfremt tredjelandsstatsborgeren endnu ikke er indrejst på medlemsstatens område, bør*** den pågældende tredjelandsstatsborger gives tilladelse til at indrejse på området.

Or. en

Ændringsforslag 221

Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Når screeningen viser, at en tredjelandsstatsborger, der er underkastet screeningen, opfylder betingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, bør screeningen afsluttes, og den pågældende tredjelandsstatsborger bør gives tilladelse til at indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning.	(13) Når screeningen ***utvetydigt*** viser, at en tredjelandsstatsborger, der er underkastet screeningen, opfylder betingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, bør screeningen afsluttes, og den pågældende tredjelandsstatsborger bør gives tilladelse til at indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning.

Or. en

Ændringsforslag 222
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) ***I betragtning af formålet*** med den undtagelse, der er omhandlet i artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399, ***bør*** personer, ***hvis indrejse i henhold til*** denne bestemmelse ***er blevet godkendt af en medlemsstat i en individuel afgørelse, ikke underkastes screeningen***, ***selv om de*** ikke opfylder alle indrejsebetingelserne.	(14) ***Eftersom screeningen har til formål at styrke sikkerheden ved de ydre grænser og området*** med ***fri bevægelighed, finder den fuldt ud anvendelse på personer, hvis indrejse er blevet godkendt af en medlemsstat i henhold til*** den undtagelse, der er omhandlet i artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399, ***eftersom*** personer, ***der er omfattet af*** denne bestemmelse, ikke opfylder alle indrejsebetingelserne.

Or. fr

Ændringsforslag 223
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) I betragtning af formålet med den undtagelse, der er omhandlet i artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399, bør personer, hvis indrejse i henhold til denne bestemmelse er blevet godkendt af en medlemsstat i en individuel afgørelse, ikke underkastes screeningen***, selv om de ikke opfylder alle indrejsebetingelserne***.	(14) I betragtning af formålet med den undtagelse, der er omhandlet i artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399, bør personer, hvis indrejse i henhold til denne bestemmelse er blevet godkendt af en medlemsstat i en individuel afgørelse, ikke underkastes screeningen.

Or. en

Ændringsforslag 224
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Alle de af screeningen omfattede personer bør kontrolleres for at ***fastslå*** deres identitet og sikre, at de ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed eller folkesundheden. For så vidt angår personer, der ansøger om international beskyttelse ved grænseovergangssteder, bør der ***for at undgå*** overlapning ***tages hensyn til*** den identitets- og sikkerhedskontrol, der foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrollen.	(15) Alle de af screeningen omfattede personer bør kontrolleres for at ***verificere*** deres identitet***, identificere eventuelle situationer med sårbarhed eller særlige behov*** og sikre, at de ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed eller folkesundheden. For så vidt angår personer, der ansøger om international beskyttelse ved grænseovergangssteder, bør der ***ikke være*** overlapning ***i*** den identitets- og sikkerhedskontrol, der foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrollen ***i henhold til bestemmelserne i forordning (EU) 2016/399***.

Or. en

Ændringsforslag 225
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel

Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Alle de af screeningen omfattede personer bør kontrolleres for at fastslå deres identitet og sikre, at de ikke udgør en trussel mod ***den indre sikkerhed eller*** folkesundheden. For så vidt angår personer, der ansøger om international beskyttelse ved grænseovergangssteder, bør der ***for at undgå*** overlapning ***tages hensyn til*** den ***identitets- og sikkerhedskontrol***, der foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrollen.	(15) Alle de af screeningen omfattede personer bør kontrolleres for at fastslå deres identitet og sikre, at de ikke udgør en trussel mod folkesundheden. For så vidt angår personer, der ansøger om international beskyttelse ved grænseovergangssteder, bør der ***ikke være*** overlapning ***i*** den ***identitetskontrol***, der foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrollen ***i henhold til forordning (EU) 2016/399***.

Or. en

Ændringsforslag 226
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Alle de af screeningen omfattede personer bør kontrolleres for at fastslå deres identitet og sikre, at de ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed eller folkesundheden. For så vidt angår personer, der ansøger om international beskyttelse ved grænseovergangssteder, bør der for at undgå overlapning tages hensyn til den identitets- og sikkerhedskontrol, der foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrollen.	(15) Alle de af screeningen omfattede personer bør kontrolleres for at fastslå deres identitet og sikre, at de ikke udgør en trussel mod den indre ***eller nationale*** sikkerhed***, den offentlige orden eller politik*** eller folkesundheden. For så vidt angår personer, der ansøger om international beskyttelse ved grænseovergangssteder, bør der for at undgå overlapning tages hensyn til den identitets- og sikkerhedskontrol, der foretages i forbindelse med ind- og udrejsekontrollen.

Or. en

Ændringsforslag 227
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 15 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(15a) Når der er tegn på, at tredjelandsstatsborgere eller statsløse personer, der tilbageholdes i faciliteter for frihedsberøvede eller befinder sig ved grænseovergangssteder, herunder transitområder, ved de ydre grænser, muligvis ønsker at ansøge om international beskyttelse, bør medlemsstaterne give dem oplysninger om muligheden for at gøre dette. I disse faciliteter for frihedsberøvede og overgangssteder sørger medlemsstaterne for tolkebistand, i det omfang det er nødvendigt for at lette adgangen til asylproceduren.

Or. en

Ændringsforslag 228
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til den relevante procedure, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og behovet herfor vurderes, eller til procedurer i overensstemmelse med direktiv 2008/115	(16) Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til den relevante procedure, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og behovet herfor vurderes, eller til procedurer i overensstemmelse med direktiv 2008/115

(tilbagesendelsesdirektivet), alt efter hvad der er relevant. ***De*** relevante ***oplysninger, der indhentes under screeningen, bør videresendes*** til de ***kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. De procedurer, der er indført ved*** direktiv 2008/115***, bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen***. ***Artikel 26 og 27 i forordningen om asylprocedurer bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Uanset om en person ansøger om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, bør den pågældende betragtes som ansøger.***

(tilbagesendelsesdirektivet), alt efter hvad der er relevant. ***Eftersom denne henvisning er af administrativ karakter for at fastlægge den*** relevante ***procedure på individuel basis, forbeholdes retten*** til ***effektive retsmidler*** de ***relevante procedurer i henhold til bestemmelserne i forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] eller*** direktiv 2008/115.

Or. en

Ændringsforslag 229
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) ***Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til den relevante procedure, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og behovet herfor vurderes, eller til procedurer i overensstemmelse med direktiv 2008/115 (tilbagesendelsesdirektivet), alt efter hvad der er relevant.*** De ***relevante*** oplysninger, der indhentes under screeningen, bør videresendes til de kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under	(16) De oplysninger, der indhentes under screeningen, bør videresendes til de kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. ***Nægtelse af indrejse som defineret*** i ***forordning (EU) 2016/399*** bør ***kun*** finde anvendelse ***for personer, som endnu ikke er indrejst på medlemsstaternes område, såsom transitområder, og kun ved officielle land- og luftgrænseovergangssteder***. ***I henhold til princippet om non-refoulement bør*** en ***tredjelandsstatsborger, når denne ønsker***

fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. ***De procedurer, der er indført ved direktiv 2008/115, bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Artikel 26 og 27*** i ***forordningen om asylprocedurer*** bør ***først*** finde anvendelse ***efter afslutningen af screeningen***. ***Uanset om*** en ***person ansøger*** om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, ***bør den pågældende*** betragtes som ansøger.

at ansøge om international beskyttelse***, hvad enten dette sker*** på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet ***eller ved enhver del af de ydre grænser*** eller under screeningen, betragtes som ansøger***, og derfor finder forordning (EU) xxxx/xxxx [forordningen om asylprocedurer] og direktiv 2013/33/EU [direktivet om modtagelsesforhold] anvendelse***. ***Hvor det er relevant, bør personer, der identificeres som statsløse eller i risiko for at blive statsløse, ligeledes henvises til de kompetente myndigheder med henblik på at fastlægge, om personen er statsløs, og tilbydes passende beskyttelse i henhold til international og national ret.***

Or. en

Ændringsforslag 230
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til ***den relevante procedure***, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og ***behovet herfor vurderes, eller til procedurer*** i ***overensstemmelse med*** direktiv 2008/115 (tilbagesendelsesdirektivet), alt efter hvad der er relevant. De relevante oplysninger, der ***indhentes*** under screeningen, bør videresendes til de kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. De procedurer, der er indført ved direktiv 2008/115, bør først finde anvendelse efter afslutningen af	(16) Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til ***proceduren***, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og ***procedurerne*** i direktiv 2008/115 (tilbagesendelsesdirektivet) ***kan finde anvendelse***, alt efter hvad der er relevant***, og uden at dette berører en medlemsstats mulighed for at give opholdstilladelse eller andre tilladelser, der giver ret til ophold af menneskelige, humanitære eller andre grunde i henhold til national ret***. De relevante oplysninger, der ***gives*** under screeningen, bør videresendes til de ***relevante*** kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af

screeningen. ***Artikel 26 og 27 i forordningen om asylprocedurer bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Uanset om*** en person ansøger om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, bør den pågældende betragtes som ansøger.

de grundlæggende rettigheder. De procedurer, der er indført ved direktiv 2008/115, bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. ***Såfremt*** en person ansøger om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, bør den pågældende betragtes som ansøger ***om international beskyttelse, som er omfattet af forordning (EU) xxxx/xxxx [forordningen om asylprocedurer] og direktiv xxxx/xxxx/EU [direktivet om modtagelsesforhold] fra tidspunktet for deres ansøgning***.

Or. en

Ændringsforslag 231
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til den relevante procedure, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og behovet herfor vurderes, eller til procedurer i overensstemmelse med direktiv 2008/115 (tilbagesendelsesdirektivet), alt efter hvad der er relevant. De relevante oplysninger, der indhentes under screeningen, bør videresendes til de kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. De procedurer, der er indført ved direktiv 2008/115, bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Artikel 26 og 27 i forordningen om asylprocedurer bør først	(16) Efter afslutningen af screeningen bør de berørte tredjelandsstatsborgere henvises til den relevante procedure, således at ansvaret for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse kan fastlægges, og behovet herfor vurderes, eller til procedurer i overensstemmelse med direktiv 2008/115 (tilbagesendelsesdirektivet), ***eller blive nægtet indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399, med forbehold af artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399,*** alt efter hvad der er relevant. De relevante oplysninger, der indhentes under screeningen, bør videresendes til de kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. De procedurer, der er indført ved direktiv 2008/115, bør

finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Uanset om en person ansøger om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, bør den pågældende betragtes som ansøger.	først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Artikel 26 og 27 i forordningen om asylprocedurer bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Uanset om en person ansøger om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, bør den pågældende betragtes som ansøger ***om international beskyttelse, som er omfattet af forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om asylprocedurer] og direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold]***.

Or. en

Ændringsforslag 232
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 16 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(16a) De relevante oplysninger, der indhentes under screeningen, bør videresendes til de kompetente myndigheder for at støtte den yderligere vurdering af hvert enkelt tilfælde under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder. De procedurer, der er indført ved direktiv 2008/115, bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Artikel 26 og 27 i forordningen om asylprocedurer bør først finde anvendelse efter afslutningen af screeningen. Uanset om en person ansøger om international beskyttelse på tidspunktet for pågribelsen, i forbindelse med grænsekontrollen ved grænseovergangsstedet eller under screeningen, bør den pågældende

betragtes som ansøger.

Or. en

Ændringsforslag 233
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Screeningen kan også efterfølges af omfordeling i henhold til den solidaritetsmekanisme, der er oprettet ved forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], hvis en medlemsstat bidrager til solidaritet på frivillig basis, eller hvis ansøgerne om international beskyttelse ikke er omfattet af den grænseprocedure, der er fastlagt i forordning (EU) XXX/XXX (forordningen om asylprocedurer), eller i henhold til den mekanisme til håndtering af krisesituationer, der er indført ved forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer].	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 234
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Screeningen ***kan*** også efterfølges af omfordeling i henhold til den ***solidaritetsmekanisme***, der er oprettet ved forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring]***, hvis en medlemsstat bidrager til solidaritet på***	(17) Screeningen ***bør*** også efterfølges af omfordeling i henhold til den ***omfordelingsmekanisme***, der er oprettet ved forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring] ***og*** forordning (EU) XXX/XXX [forordningen

frivillig basis, eller hvis ansøgerne om international beskyttelse ikke er omfattet af den grænseprocedure, der er fastlagt i forordning (EU) XXX/XXX (forordningen om asylprocedurer), eller i henhold til den mekanisme til håndtering af krisesituationer, der er indført ved forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer].

om krisesituationer]. ***Omfordeling bør være obligatorisk efter ilandsætning efter eftersøgnings- og redningsaktioner samt ankomst af ansøgere i en sårbar situation og bør være automatisk, såfremt ingen anden medlemsstat kan fastslås som ansvarlig for en ansøgers ansøgning. Enhver meningsfuld forbindelse til en given medlemsstat eller ansøgerens præferencer, såfremt der ikke eksisterer en sådan forbindelse, bør tages i betragtning inden en ansøgers omfordeling. Retten til familiesammenføring bør altid respekteres.***

Or. en

Ændringsforslag 235
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) ***Screeningen kan også efterfølges af omfordeling i henhold til den solidaritetsmekanisme, der er oprettet ved forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], hvis en medlemsstat bidrager til solidaritet på frivillig basis, eller hvis*** ansøgerne om international beskyttelse ***ikke er omfattet af*** den ***grænseprocedure***, der er fastlagt i forordning (EU) XXX/XXX ***(***forordningen om ***asylprocedurer)***, eller i henhold til den mekanisme til håndtering af krisesituationer, der er indført ved forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer].	(17) ***Medlemsstaterne bør omfordele*** ansøgerne om international beskyttelse ***hurtigt og uden unødig forsinkelse efter screeningen, herunder ilandsatte personer efter eftersøgnings- og redningsaktioner, i henhold til*** den ***automatiske fordelingsmekanisme***, der er fastlagt i forordning (EU) XXX/XXX ***[***forordningen om ***asylforvaltning og migrationsstyring]***, eller i henhold til den mekanisme til håndtering af krisesituationer, der er indført ved forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer]. ***Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige samt sårbare ansøgere bør have deres overførsler prioriteret. Retten til familiesammenføring bør altid respekteres.***

Or. en

Ændringsforslag 236
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Screeningen kan også efterfølges af omfordeling i henhold til den solidaritetsmekanisme, der er oprettet ved forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], hvis en medlemsstat bidrager til solidaritet på frivillig basis, eller hvis ansøgerne om international beskyttelse ikke er omfattet af den grænseprocedure, der er fastlagt i forordning (EU) XXX/XXX (forordningen om asylprocedurer), eller i henhold til den mekanisme til håndtering af krisesituationer, der er indført ved forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer].	(17) Screeningen kan også efterfølges af omfordeling***, herunder*** i henhold til den solidaritetsmekanisme, der er oprettet ved forordning (EU) XXX/XXX [asylforvaltning og migrationsstyring], hvis en medlemsstat bidrager til solidaritet på frivillig basis, eller hvis ansøgerne om international beskyttelse ikke er omfattet af den grænseprocedure, der er fastlagt i forordning (EU) XXX/XXX (forordningen om asylprocedurer), eller i henhold til den mekanisme til håndtering af krisesituationer, der er indført ved forordning (EU) XXX/XXX [forordningen om krisesituationer].

Or. en

Ændringsforslag 237
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument kan derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder	***udgår***

indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.

Or. en

Ændringsforslag 238
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument kan derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 239
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel

Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument kan derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den	***udgår***

samme tredjelandsstatsborger.

Or. en

Ændringsforslag 240
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument ***kan*** derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør	(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument ***bør*** derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive ***endnu*** mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er ***tydeligvis*** nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør

de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.	de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.

Or. en

Ændringsforslag 241
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument ***kan*** derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de	(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument ***bør*** derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de

databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.

databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre ***eller nationale*** sikkerhed ***eller mod den offentlige orden eller politik***. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.

Or. en

Ændringsforslag 242
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument kan derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at	(18) I overensstemmelse med artikel 12 i forordning (EU) 2016/399 kommer opfyldelsen af indrejsebetingelserne og tilladelsen til indrejse til udtryk i form af et indrejsestempel i et rejsedokument. Manglen på et sådant stempel eller et rejsedokument kan derfor betragtes som et tegn på, at indehaveren ikke opfylder indrejsebetingelserne. Med idriftsættelsen af ind- og udrejsesystemet, hvor stemplerne erstattes af en registrering i det elektroniske system, vil denne antagelse blive mere pålidelig. Medlemsstaterne bør derfor anvende screeningen på tredjelandsstatsborgere, der allerede befinder sig på medlemsstaternes område, og som ikke er i stand til at bevise, at de opfylder betingelserne for indrejse på medlemsstaternes område. Screeningen af sådanne tredjelandsstatsborgere er nødvendig for at opveje den kendsgerning, at de formentlig har været i stand til at

undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.	undgå indrejsekontrol ved ankomsten til Schengenområdet og derfor hverken er blevet benægtet indrejse eller henvist til den relevante procedure efter screening. Anvendelsen af screeningen kan også bidrage til, at det ved søgningen i de databaser, der er omhandlet i denne forordning, kan fastslås, at de pågældende personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. ***Under hele screeningen bør disse personer betragtes, som om de ikke var indrejst på medlemsstatens område, på samme måde som personerne under screeningsproceduren ved de ydre grænser.*** Efter afslutningen af screeningen på det pågældende område bør de berørte tredjelandsstatsborgere gøres til genstand for en tilbagesendelsesprocedure eller, hvis de ansøger om international beskyttelse, den relevante asylprocedure. Det bør i videst muligt omfang undgås at foretage gentagne screeninger af den samme tredjelandsstatsborger.
	Or. en

Ændringsforslag 243
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage***, såfremt den foretages ved de ydre grænser, og tre dage, såfremt den foretages inden for en medlemsstats område. Enhver forlængelse af fristen på fem dage bør forbeholdes ekstraordinære situationer ved de ydre grænser, hvor medlemsstatens kapacitet til at foretage screening overskrides af årsager, som den ikke har indflydelse på, såsom krisesituationer, jf. artikel 1 i forordning***	(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage.

XXX/XXX [kriseforslaget].

Or. en

Ændringsforslag 244
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage***, såfremt den foretages ved de ydre grænser, og tre dage, såfremt den foretages inden for en medlemsstats område. Enhver forlængelse af fristen på fem dage bør forbeholdes ekstraordinære situationer ved de ydre grænser, hvor medlemsstatens kapacitet til at foretage screening overskrides af årsager, som den ikke har indflydelse på, såsom krisesituationer, jf. artikel 1 i forordning XXX/XXX [kriseforslaget].***	(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage.

Or. en

Ændringsforslag 245
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage***, såfremt den foretages ved de ydre grænser, og tre dage, såfremt den foretages inden for en medlemsstats område. Enhver forlængelse af fristen på***	(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage.

fem dage bør forbeholdes ekstraordinære situationer ved de ydre grænser, hvor medlemsstatens kapacitet til at foretage screening overskrides af årsager, som den ikke har indflydelse på, såsom krisesituationer, jf. artikel 1 i forordning XXX/XXX [kriseforslaget].

Or. en

Ændringsforslag 246
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage, såfremt den foretages ved de ydre grænser, og tre dage, såfremt den foretages inden for en medlemsstats område. ***Enhver forlængelse af fristen på fem dage bør forbeholdes*** ekstraordinære situationer ***ved de ydre grænser, hvor medlemsstatens kapacitet til at foretage screening overskrides*** af ***årsager, som den ikke har indflydelse på, såsom krisesituationer, jf. artikel 1 i forordning XXX/XXX [kriseforslaget]***.	(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end fem dage, såfremt den foretages ved de ydre grænser, og tre dage, såfremt den foretages inden for en medlemsstats område. ***I*** ekstraordinære situationer ***kan fristen forlænges, hvis det er nødvendigt for en korrekt gennemførelse*** af ***screeningsproceduren***.

Or. en

Ændringsforslag 247
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end	(19) Screeningen bør afsluttes så hurtigt som muligt og bør ikke vare længere end

fem dage***, såfremt den foretages ved de ydre grænser, og tre dage, såfremt den foretages inden for en medlemsstats område***. Enhver forlængelse af fristen på ***fem*** dage bør forbeholdes ekstraordinære situationer ved de ydre grænser, hvor medlemsstatens kapacitet til at foretage screening overskrides af årsager, som den ikke har indflydelse på, såsom krisesituationer, jf. artikel 1 i forordning XXX/XXX [kriseforslaget].

14 dage. Enhver forlængelse af fristen på ***14*** dage bør forbeholdes ekstraordinære situationer ved de ydre grænser, ***f.eks.*** hvor medlemsstatens kapacitet til at foretage screening overskrides af årsager, som den ikke har indflydelse på, såsom krisesituationer, jf. artikel 1 i forordning XXX/XXX [kriseforslaget]***, eller hvis det er umuligt at afslutte screeningen eller sikkerheds-, sårbarheds- og aldersbestemmelsesproceduren inden for denne tidsfrist***.

Or. en

Ændringsforslag 248
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Til udførelse af screeningen bør medlemsstaterne under hensyntagen til geografi og eksisterende infrastruktur fastlægge egnede steder ved eller i nærheden af den ydre grænse, så det sikres, at pågrebne tredjelandsstatsborgere og de personer, der befinder sig ved et grænseovergangssted, hurtigt kan underkastes screening. De opgaver, der er forbundet med screeningen, kan udføres i hotspotområder som omhandlet i artikel 2, nr. 23), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[23].	***udgår***

[23] ***Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1).***

Or. en

Ændringsforslag 249
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Til udførelse af screeningen bør medlemsstaterne under hensyntagen til geografi og eksisterende infrastruktur fastlægge egnede steder ved eller i nærheden af den ydre grænse, så det sikres, at pågrebne tredjelandsstatsborgere og de personer, der befinder sig ved et grænseovergangssted, hurtigt kan underkastes screening. De opgaver, der er forbundet med screeningen, kan udføres i hotspotområder som omhandlet i artikel 2, nr. 23), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[23].	***udgår***

_____

[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 250
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Til udførelse af screeningen bør medlemsstaterne under hensyntagen til	(20) Til udførelse af screeningen bør medlemsstaterne under hensyntagen til

geografi og eksisterende infrastruktur fastlægge egnede steder ved eller i nærheden af den ydre grænse, så det sikres, at pågrebne tredjelandsstatsborgere og de personer, der befinder sig ved et grænseovergangssted, hurtigt kan underkastes screening. ***De opgaver, der*** er ***forbundet med*** screeningen***, kan udføres i hotspotområder som omhandlet i artikel 2, nr. 23), i Europa-Parlamentets*** og ***Rådets forordning (EU) 2019/1896***[23].	geografi og eksisterende infrastruktur fastlægge egnede steder***, herunder*** ved eller i nærheden af den ydre grænse, så det sikres, at pågrebne tredjelandsstatsborgere og de personer, der befinder sig ved et grænseovergangssted, hurtigt kan underkastes screening. ***Medlemsstaterne sikrer, at de relevante modtagelsesforhold, som*** er ***fastlagt i direktiv XXX/XXX/EU [direktivet om modtagelsesforhold], finder anvendelsen under*** screeningen***. Børn, familier og andre sårbare grupper bør prioriteres*** og ***henvises til passende boligforhold umiddelbart efter ankomsten***.
[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1).	

Or. en

Ændringsforslag 251
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Til udførelse af screeningen bør medlemsstaterne under hensyntagen til geografi og eksisterende infrastruktur fastlægge egnede steder ved eller i ***nærheden*** af den ydre grænse, så det sikres, at pågrebne tredjelandsstatsborgere og de personer, der befinder sig ved et grænseovergangssted, hurtigt kan underkastes screening. De opgaver, der er forbundet med screeningen, kan udføres i hotspotområder som omhandlet i artikel 2, nr. 23), i Europa-Parlamentets og Rådets	(20) Til udførelse af screeningen bør medlemsstaterne under hensyntagen til geografi og eksisterende infrastruktur fastlægge egnede steder ved eller i ***umiddelbar nærhed*** af den ydre grænse, så det sikres, at pågrebne tredjelandsstatsborgere og de personer, der befinder sig ved et grænseovergangssted, hurtigt kan underkastes screening. ***Personer, der er underlagt screeningsproceduren, må under ingen omstændigheder dømmes til at forblive på***

forordning (EU) 2019/1896[23].

en medlemsstats område. De opgaver, der er forbundet med screeningen, kan udføres i hotspotområder som omhandlet i artikel 2, nr. 23), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[23].

[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1).

[23] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 252
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv 2008/115. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør om nødvendigt også inddrages tæt i screeningen for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen	***udgår***

afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].

---

[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 253
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer]***, samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv 2008/115***. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør ***om nødvendigt*** også inddrages tæt i screeningen for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når	(21) For at nå målene med screeningen***, navnlig anerkendelse af sårbarheder,*** bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, ***og*** de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer]. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør også inddrages tæt i screeningen for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. ***Der bør udpeges en repræsentant til at repræsentere og bistå den uledsagede mindreårige under screeningen. Hvor det er relevant, bør denne repræsentant være den samme som den repræsentant, der skal udpeges i overensstemmelse med artikel 23 i direktiv 2013/33/EU [direktivet om modtagelsesforhold]. Medlemsstaterne bør samarbejde med overvågningsmekanismen som fastlagt i artikel 7 for at sikre, at alle***

screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].	***foranstaltninger og procedurer er i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder. Ud over overvågningsmekanismen bør NGO'er og civilsamfundsorganisationer, der har specialiseret sig i beskyttelse af børn, have adgang til at overvåge identifikations-, verifikations- og aldersvurderingsprocedurerne.*** Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. ***De opgaver, funktioner og aktiviteter, som de relevante EU-agenturer udfører til støtte for medlemsstaterne i henhold til denne forordning, bør falde ind under anvendelsesområdet for den uafhængige overvågningsmekanisme, som de enkelte medlemsstater skal oprette i henhold til denne forordning.*** Medlemsstaterne bør ***også indføre foranstaltninger for at identificere potentielle ofre for menneskehandel så tidligt som muligt med henblik på at hindre yderligere menneskehandel, yde beskyttelse til dem og*** inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].
[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).	[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 254
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv ***2008/115***. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør om nødvendigt også inddrages tæt i screeningen for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].	(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i ***forordning (EU) xxxx/xxxx*** [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv ***2008/115/EF***. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør om nødvendigt også inddrages tæt i screeningen for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. ***De opgaver, funktioner og aktiviteter, som de relevante EU-agenturer udfører til støtte for medlemsstaterne i henhold til denne forordning, bør falde ind under anvendelsesområdet for den uafhængige overvågningsmekanisme, som de enkelte medlemsstater skal oprette i henhold til denne forordning.*** Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].
[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).	[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Ændringsforslag 255
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Harald Vilimsky, Charlie Weimers, Nicolaus Fest

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv 2008/115. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn ***bør*** om nødvendigt også inddrages ***tæt*** i screeningen ***for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv***. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].	(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv 2008/115. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn ***kan*** om nødvendigt også inddrages i screeningen. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].
[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).	[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Ændringsforslag 256
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv 2008/115. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør ***om nødvendigt*** også inddrages tæt i screeningen for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].	(21) For at nå målene med screeningen bør der sikres et tæt samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder, der er omhandlet i artikel 16 i forordning (EU) 2016/399, de myndigheder, der er omhandlet i artikel 5 i [forordningen om asylprocedurer], samt de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelsesprocedurer i henhold til direktiv 2008/115. Myndigheder med ansvar for beskyttelse af børn bør også inddrages tæt i screeningen***, når der er tale om mindreårige eller personer, som hævder at være mindreårige,*** for at sikre, at der under hele screeningen tages behørigt hensyn til barnets tarv. Medlemsstaterne bør have mulighed for at benytte sig af støtte fra de relevante agenturer, navnlig Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og [Den Europæiske Unions Asylagentur], inden for rammerne af deres ansvarsområder. Medlemsstaterne bør inddrage de nationale rapportører for bekæmpelse af menneskehandel, når screeningen afslører forhold af relevans for menneskehandel i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU[24].
[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).	[24] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 257
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. Der bør lægges særlig vægt på barnets tarv.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 258
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Ved udførelsen af screeningen ***bør*** de kompetente myndigheder overholde ***Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder*** og sikre, at den menneskelige værdighed ***respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering***. ***Der bør lægges særlig***	(22) Ved udførelsen af screeningen ***forventes*** de kompetente myndigheder ***at*** overholde ***den nationale lovgivning og enhver relevant bestemmelse i bilaterale aftaler, multilaterale aftaler eller EU-aftaler med partnertredjelande, der er værter for modtagelsescentre,*** og ***at*** sikre, at ***proceduren respekterer*** den menneskelige værdighed.

vægt på barnets tarv.

Or. en

Ændringsforslag 259
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. ***Der bør lægges særlig vægt på*** barnets tarv.	(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering ***eller kønsidentitet***. ***Hensynet til*** barnets tarv ***bør altid komme i første række ved enhver afgørelse, der vedrører børn***. ***Eftersom administrativ frihedsberøvelse af børn i forbindelse med migration aldrig er i barnets tarv, må uledsagede børn og børn med familier aldrig frihedsberøves.***

Or. en

Ændringsforslag 260
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. ***Der bør lægges særlig vægt på*** barnets tarv.	(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. ***Hensynet til*** barnets tarv ***bør komme i første række, når denne forordning gennemføres***.
	Or. en

Ændringsforslag 261
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. ***Der bør lægges særlig vægt på*** barnets tarv.	(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. ***Hensynet til*** barnets tarv ***bør komme i første række, når denne forordning gennemføres***.
	Or. en

Ændringsforslag 262
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. Der bør ***lægges særlig vægt på*** barnets tarv.	(22) Ved udførelsen af screeningen bør de kompetente myndigheder overholde Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og sikre, at den menneskelige værdighed respekteres, og de bør ikke forskelsbehandle personer på grundlag af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, handicap, alder eller seksuel orientering. Der bør ***tages hensyn til*** barnets tarv.

Or. fr

Ændringsforslag 263
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og	***udgår***

fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

Or. fr

Ændringsforslag 264
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen	***udgår***

bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

Or. en

Ændringsforslag 265
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. ***Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.***	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399.

Ændringsforslag 266
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af ***EU-retten*** og ***folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder,*** bør hver medlemsstat under screeningen oprette en ***overvågningsmekanisme*** og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække ***overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen*** samt overholdelsen af de gældende nationale regler ***om frihedsberøvelse*** og ***princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399***. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder ***bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres*** nationale ***overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det***	(23) For at sikre overholdelse af ***national ret*** og ***aftaler med partnertredjelande*** bør hver medlemsstat under screeningen oprette en ***mekanisme, der overvåger effektiviteten af tilbagesendelser og overførsler til modtagelsescentre i partnertredjelande,*** og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække ***effektiviteten af kontroller, overførsler til modtagelsescentre i partnertredjelande og tilbagesendelser til det sidste sikre transitland, oprindelseslandene eller oprindelseshavnene efter en redningsaktion*** samt overholdelsen af de gældende nationale regler og ***aftaler med partnertredjelande***. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder ***må aldrig handle på en måde, der griber ind i de*** nationale ***myndigheders handlinger*** under ***screeningsprocessen, overførsler til partnertredjelande eller ledsagelse*** af ***fartøjer med migranter til oprindelseshavnen i stedet for Europa med henblik på ilandsætning***.

Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under ***screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling*** af ***klager***.

Or. en

Ændringsforslag 267
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør ***hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne***	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør ***medlemsstaterne*** undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

Or. en

Ændringsforslag 268
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat ***under screeningen*** oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig ***dække*** overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen ***samt overholdelsen af de gældende*** nationale ***regler om frihedsberøvelse*** og ***princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399***. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde ***generelle*** retningslinjer for, ***hvordan*** en sådan overvågningsmekanisme ***skal***	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig ***løbende overvåge alle grænseforvaltnings- og grænseovervågningsaktiviteter udført af nationale myndigheder eller relevante EU-agenturer på dens områder,*** overholdelsen af ***princippet om non-refoulement og*** de grundlæggende rettigheder i forbindelse med ***screenings-, asyl- og tilbagesendelsesprocedurerne. Den uafhængige overvågningsmekanisme***

oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ***ikke påvirke den*** overvågning af de grundlæggende rettigheder, ***som Det Europæiske Agentur for Grænse-*** og ***Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf.*** forordning (EU) ***2019/1896***. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og ***passende*** behandling af klager.

udsteder anbefalinger til medlemsstaterne og EU-agenturerne og aflægger årlige og offentlige rapporter om sine resultater, anbefalinger og de foranstaltninger, der er truffet for at gennemføre anbefalingerne. For at kunne udføre sine opgaver effektivt bør overvågningsmekanismen have uhindret adgang til alle steder eller dokumenter, den anser for relevante for at kunne opfylde sit mandat, og være i stand til at foretage regelmæssige anmeldte og uanmeldte besøg. Medlemsstaterne bør indføre passende garantier for mekanismens uafhængighed, bl.a. ved at sikre, at nationale ***menneskerettighedsorganisationer, ombudspersoner, uafhængige ikkestatslige organisationer*** og ***civilsamfundsorganisationer samt internationale organisationer er en del af overvågningssystemet***. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde retningslinjer for ***gennemførelsen af den i artikel 7 omhandlede ramme***, ***herunder garantier for at sikre, at*** en sådan overvågningsmekanisme ***fungerer*** uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ***handle i sammenhæng med og uden at berøre andre EU-instrumenter til*** overvågning af de grundlæggende rettigheder, ***navnlig dem, der er taget højde for i artikel 109, 110 og 111 i forordning (EU) 2019/1896 [forordningen***

om den europæiske grænse- og kystvagt], overvågningsmekanismen med det formål at overvåge den operationelle og tekniske anvendelse af det fælles europæiske asylsystem (CEAS) som fastsat i artikel 14 i forordning (EU) xxxx/xxxx [forordningen om EU's asylagentur] og forordning (EU) ***xxxx/xxxx [Schengenevaluerings- og overvågningsmekanismen]***. Medlemsstaterne bør undersøge ***alle*** påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under ***screenings-***, ***asyl- og tilbagesendelsesprocedurer,*** bl.a. ved at sikre en hurtig og ***effektiv*** behandling af klager***, der kan føre til identifikation og sanktion af de ansvarlige på en passende måde***.

Or. en

Ændringsforslag 269
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat ***under screeningen*** oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat ***i alle operationer ved de ydre grænser og alle procedurer i forbindelse med migration*** oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med ***grænsekontrol, screenings-, asyl- og tilbagesendelsesprocedurer*** samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet

generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden ***have mulighed for*** at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. ***Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente*** nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer ***til at*** deltage i ***overvågningen***. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder ***under screeningen***, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden ***opfordres til*** at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale ***uafhængige*** overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. ***Uafhængige*** nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer***, civilsamfundsorganisationer og menneskerettighedsforkæmpere bør*** deltage i ***oprettelsen, forvaltningen og driften af overvågningsmekanismen og sikres passende beskyttelse, når de udfører deres arbejde***. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896***, mekanismen med det formål at overvåge den operationelle og tekniske anvendelse af det fælles europæiske asylsystem (CEAS) som fastsat i artikel 14 i forordning (EU) xxxx/xxxx [forordningen om EU's asylagentur] samt eventuel overvågning udført af eksisterende nationale eller internationale overvågningsorganer***. ***Medlemsstaterne bør sikre, at de nationale uafhængige myndigheder, som er involveret i overvågningsmekanismen, og mekanismen selv kan udføre deres arbejde ordentligt, bl.a. ved at give adgang til steder eller dokumenter og ved at foretage undersøgelser og sørge for rapportering.*** Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder, bl.a. ved at

sikre en hurtig og passende behandling af klager***, herunder indførelsen af effektive, rimelige og afskrækkende sanktioner samt procedurer, som i tilfælde af lovovertrædelser vil føre til identifikation og sanktion af de ansvarlige***.

Or. en

Ændringsforslag 270
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette ***eller udpege*** en ***eksisterende*** overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør ***supplere den overvågning, som Den Europæiske Unions Asylagentur foretager, og*** navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne

mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.

Or. en

Ændringsforslag 271
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, ***bør*** hver medlemsstat ***under screeningen*** oprette en overvågningsmekanisme og indføre passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder ***i forbindelse med screeningen samt overholdelsen*** af ***de gældende nationale regler om*** frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder ***bør*** udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, ***skal*** hver medlemsstat oprette en overvågningsmekanisme ***under grænsekontrol, screening, alle asyl-*** og ***tilbagesendelsesprocedurer samt i krisesituationer i forbindelse med migration og asyl. De skal*** indføre passende garantier for dennes uafhængighed ***og effektivitet, iværksætte undersøgelser, når det er nødvendigt, og fastlægge disciplinære og afskrækkende foranstaltninger***. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende

sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne ***bør*** desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. ***Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante*** og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer ***til at*** deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder ***under screeningen***, bl.a. ved at sikre en hurtig og ***passende*** behandling af klager.

rettigheder***, herunder brugen*** af frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder ***skal*** udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne ***skal*** desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. ***Relevante*** og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer ***bør*** deltage i overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder, bl.a. ved at sikre en hurtig og ***uafhængig*** behandling af klager.

Or. en

Ændringsforslag 272
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre	(23) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, bør hver medlemsstat under screeningen oprette en overvågningsmekanisme og indføre

passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at ***deltage i*** overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.	passende garantier for dennes uafhængighed. Overvågningsmekanismen bør navnlig dække overholdelsen af de grundlæggende rettigheder i forbindelse med screeningen samt overholdelsen af de gældende nationale regler om frihedsberøvelse og princippet om non-refoulement, jf. artikel 3, litra b), i forordning (EU) 2016/399. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør udarbejde generelle retningslinjer for, hvordan en sådan overvågningsmekanisme skal oprettes og fungere uafhængigt. Medlemsstaterne bør desuden have mulighed for at anmode om støtte fra Agenturet for Grundlæggende Rettigheder til at udvikle deres nationale overvågningsmekanisme. Medlemsstaterne bør også kunne søge rådgivning hos Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om fastlæggelsen af metoden for denne overvågningsmekanisme og om passende uddannelsesforanstaltninger. Medlemsstaterne bør endvidere have mulighed for at indbyde relevante og kompetente nationale, internationale og ikkestatslige organisationer og organer til at ***bistå ved*** overvågningen. Den uafhængige overvågningsmekanisme bør ikke påvirke den overvågning af de grundlæggende rettigheder, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings observatører af grundlæggende rettigheder foretager, jf. forordning (EU) 2019/1896. Medlemsstaterne bør undersøge påstande om tilsidesættelse af de grundlæggende rettigheder under screeningen, bl.a. ved at sikre en hurtig og passende behandling af klager.
	Or. fr

Ændringsforslag 273
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) Tredjelandsstatsborgere bør kunne nyde godt af de højeste standarder for databeskyttelse, navnlig i betragtning af deres potentielle sårbarheder, følsomheden af de data, der indsamles under screeningen, og de potentielle konsekvenser af de oplysninger, der gives under screeningen, for deres efterfølgende procedurer. Screeningsproceduren bør altid være i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/679, forordning (EU) 2018/1725 og, hvis relevant, direktiv 2018/680, herunder de generelle principper om dataminimering og formålsbegrænsning. De nationale databeskyttelsesmyndigheder, Databeskyttelsesrådet og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse bør derfor inddrages tæt i screeningsprocedurernes gennemførelse og i den i artikel 7 omhandlede overvågningsmekanisme.

Or. en

Ændringsforslag 274
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) Tredjelandsstatsborgere bør kunne nyde godt af de højeste standarder for databeskyttelse, navnlig i betragtning af deres potentielle sårbarheder, følsomheden af de data, der indsamles under screeningen, og de potentielle konsekvenser af de oplysninger, der gives

under screeningen, for deres efterfølgende procedurer. Screeningsproceduren bør altid være i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/679, forordning (EU) 2018/1725 og, hvis relevant, direktiv 2018/680, herunder de generelle principper om dataminimering og formålsbegrænsning. De nationale databeskyttelsesmyndigheder, Databeskyttelsesrådet og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse bør derfor inddrages tæt i screeningsprocedurernes gennemførelse.

Or. en

Ændringsforslag 275
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) Medlemsstaterne bør have ret til at afvise ikkestatslige organisationers deltagelse i screeningsproceduren for illegale indvandrere, som forsøger at rejse ind i Den Europæiske Union.

Or. fr

Ændringsforslag 276
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for	(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for

screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse***, eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til***. ***I førstnævnte tilfælde*** bør ***de myndigheder***, der er ***ansvarlige for screeningen, også angive eventuelle detaljer, der forekommer relevante for afgørelsen af, om*** de ***kompetente myndigheder bør behandle den*** pågældende ***tredjelandsstatsborgers ansøgning efter en fremskyndet behandlingsprocedure eller efter grænseproceduren***.	screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse. ***Formularen, herunder bilaget,*** bør ***have en begrænset lagringsperiode***, der er ***klart defineret og baseret på princippet om, at oplysningerne skal slettes, når*** de ***ikke længere er nødvendige til de formål, de blev indsamlet eller på anden vis behandlet til. Den*** pågældende ***tredjelandsstatsborger bør få udleveret en kopi af debriefingformularen og alle oplysninger relateret til vedkommende, inden de fremsendes til de relevante myndigheder***. ***Kopien bør også være på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår, og bør indeholde alle relevante oplysninger for, at personen kan udøve sin ret til at berigtige eller supplere data eller oplysninger givet under screeningsproceduren.***
	Or. en

Ændringsforslag 277
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til. ***I førstnævnte tilfælde bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, også angive eventuelle detaljer, der forekommer relevante for afgørelsen af, om de***	(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til.

kompetente myndigheder bør behandle den pågældende tredjelandsstatsborgers ansøgning efter en fremskyndet behandlingsprocedure eller efter grænseproceduren.

Or. en

Ændringsforslag 278
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, ***eller*** til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til. ***I førstnævnte tilfælde bør de myndigheder***, der er ***ansvarlige for*** screeningen, ***også angive eventuelle detaljer, der forekommer relevante for afgørelsen*** af***,*** om ***de kompetente myndigheder bør behandle den pågældende tredjelandsstatsborgers ansøgning efter en fremskyndet behandlingsprocedure eller efter grænseproceduren***.	(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder ***eller til de myndigheder, der er kompetente til at nægte indrejse*** — afhængigt af, hvem der henvises til. ***Dette bør ske uden at berøre medlemsstaternes mulighed for at give tredjelandsstatsborgere lov til at indrejse og/eller opholde sig på området af andre årsager i henhold til national ret, EU-ret eller international ret. Medlemsstaterne sikrer, at alle tredjelandsstatsborgere***, der er ***underlagt*** screeningen, ***informeres behørigt*** af ***kvalificeret og uddannet personale om deres rettigheder og muligheden for at ansøge*** om ***international beskyttelse***.

Or. en

Ændringsforslag 279
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til. ***I førstnævnte tilfælde bør*** de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, ***også angive eventuelle detaljer, der forekommer relevante for afgørelsen af, om de kompetente myndigheder bør behandle*** den ***pågældende tredjelandsstatsborgers ansøgning efter en fremskyndet behandlingsprocedure eller efter grænseproceduren***.	(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en debriefingformular. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til. ***For navnlig at sikre overholdelsen af retten til information, adgang til personoplysninger og berigtigelse samt til effektive retsmidler bør debriefingformularen udleveres til den pågældende tredjelandsstatsborger, inden den fremsendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse, eller til de myndigheder, der er ansvarlige for tilbagesendelse, og den bør omfatte eventuelle bemærkninger eller indsigelser fra den pågældende person såvel som de retlige og faktuelle begrundelser for, at*** de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, ***har valgt at henvise denne person til*** den ***specifikke procedure***.

Or. en

Ændringsforslag 280
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en ***debriefingformular***. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse,	(24) Ved afslutningen af screeningen bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, udfylde en ***screeningformular***. Formularen sendes til de myndigheder, der behandler ansøgninger om international beskyttelse,

eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til. I førstnævnte tilfælde bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, også angive eventuelle detaljer, der forekommer relevante for afgørelsen af, om de kompetente myndigheder bør behandle den pågældende tredjelandsstatsborgers ansøgning efter en fremskyndet behandlingsprocedure eller efter grænseproceduren.	eller til de kompetente tilbagesendelsesmyndigheder — afhængigt af, hvem der henvises til. I førstnævnte tilfælde bør de myndigheder, der er ansvarlige for screeningen, også angive eventuelle detaljer, der forekommer relevante for afgørelsen af, om de kompetente myndigheder bør behandle den pågældende tredjelandsstatsborgers ansøgning efter en fremskyndet behandlingsprocedure eller efter grænseproceduren.

Or. en

Ændringsforslag 281
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 24 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(24a) Denne forordning bør ikke fratage medlemsstaterne muligheden for på et hvilket som helst tidspunkt at beslutte at give en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, der giver en tredjelandsstatsborger, som indrejser eller opholder sig irregulært på deres område, ret til ophold af menneskelige, humanitære eller andre grunde. I så fald bør der ikke træffes afgørelse om tilbagesendelse. Hvis der allerede er truffet afgørelse om tilbagesendelse, ophæves afgørelsen, eller den stilles i bero i den periode, hvor opholdstilladelsen eller en anden tilladelse, som giver ret til ophold, er gyldig.

Or. en

Ændringsforslag 282

Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 24 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(24a) Medlemsstaterne bør sikre, at debriefingproceduren ledsages af formelle proceduremæssige garantier. Alle tredjelandsstatsborgere bør have mulighed for at anfægte de oplysninger, der er registreret i debriefingformularen, og for at få adgang til effektive retsmidler uanset screeningens udfald.

Or. en

Ændringsforslag 283
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 24 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(24a) For at sikre en retfærdig rettergang bør tredjelandsstatsborgere, der er underlagt screening, have ret til at vide, præcis hvilke oplysninger der registreres om dem. De bør også have ret til at berigtige eller supplere de data eller oplysninger, der er givet under screeningsproceduren.

Or. en

Ændringsforslag 284
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) De biometriske oplysninger, der indsamles i forbindelse med screeningen, bør sammen med de oplysninger, der er omhandlet i Eurodacforordningens artikel [12, 13, 14 og 14a], overføres til Eurodac af de kompetente myndigheder i overensstemmelse med de frister, der er fastsat i nævnte forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 285
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) De biometriske oplysninger, der indsamles i forbindelse med screeningen, bør sammen med de oplysninger, der er omhandlet i Eurodacforordningens artikel [12, 13, 14 og 14a], overføres til Eurodac af de kompetente myndigheder i overensstemmelse med de frister, der er fastsat i nævnte forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 286
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Der bør foretages en indledende	(26) Der bør foretages en indledende

helbredsundersøgelse af alle personer, der ***underkastes*** screening ***ved de ydre grænser***, for at identificere personer, der har behov for ***omgående behandling***, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. ***Der bør tages hensyn*** til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. ***Hvis det af omstændighederne fremgår, at det ikke er nødvendigt at foretage en sådan undersøgelse, navnlig fordi personens overordnede tilstand synes at være meget god, bør undersøgelsen ikke finde sted, og den pågældende person bør underrettes herom.*** Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat. ***For så vidt angår tredjelandsstatsborgere***, der ***pågribes inden for området, bør den indledende lægeundersøgelse*** foretages***, hvis det umiddelbart anses for nødvendigt***.

helbredsundersøgelse ***og sårbarhedstjek*** af alle personer, der ***er underlagt*** screening, for at identificere personer ***i en sårbar situation med særlige modtagelsesbehov, herunder personer***, der har behov for ***sundhedspleje***, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. ***Hensynet*** til mindreåriges og sårbare personers særlige behov ***bør komme i første række***. Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat ***og af kvalificeret sundhedspersonale***. ***Medlemsstaterne bør sikre tilstrækkeligt personale, både når det gælder antallet af sundhedsfaglige og deres specifikke uddannelse, ikke mindst fordi de kan komme til at stå over for børn og personer, der har været udsat for forskellige traumatiske hændelser. Indledende helbreds- og sårbarhedstjek, som ikke er afsluttet under screeningen, bør straks genoptages i den efterfølgende relevante procedure, som den pågældende tredjelandsstatsborger henvises til, uden at dette berører de obligatoriske sårbarhedstjek***, der ***skal*** foretages ***i procedurerne i henhold til forordning (EU) XX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring] eller direktiv 2008/115 [tilbagesendelsesdirektivet]***.

Or. en

Ændringsforslag 287
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Der bør foretages en indledende helbredsundersøgelse af alle personer, der	(26) Der bør foretages en indledende helbredsundersøgelse af alle personer, der

underkastes screening ved de ydre grænser, for at identificere personer, der har behov for omgående behandling, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. Der bør tages hensyn til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. ***Hvis det af omstændighederne fremgår, at det ikke er nødvendigt at foretage en sådan undersøgelse, navnlig fordi personens overordnede tilstand synes at være meget god, bør undersøgelsen ikke finde sted, og den pågældende person bør underrettes herom.*** Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat. ***For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der pågribes inden for området, bør den indledende lægeundersøgelse foretages, hvis det umiddelbart anses for nødvendigt.***	underkastes screening ved de ydre grænser, for at identificere personer, der har behov for omgående behandling, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. Der bør tages hensyn til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 288
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Der bør foretages ***en*** indledende ***helbredsundersøgelse*** af alle personer, der ***underkastes*** screening ***ved de ydre grænser***, for at identificere personer, der har behov for ***omgående behandling***, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. ***Der bør tages hensyn*** til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. ***Hvis det af omstændighederne fremgår, at det ikke er nødvendigt at foretage en sådan undersøgelse, navnlig fordi personens overordnede tilstand synes at være meget***	(26) Der bør foretages indledende ***helbreds- og sårbarhedstjek*** af alle personer, der ***er underlagt*** screening, for at identificere personer ***i en sårbar situation***, der har behov for ***sundhedspleje, særlige modtagelsesbehov eller proceduremæssige behov***, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. ***Hensynet*** til mindreåriges og sårbare personers særlige behov ***bør komme i første række***. Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af ***kvalificeret sundhedspersonale hos*** sundhedsmyndighederne i den

god, bør undersøgelsen ikke finde sted, og den pågældende person bør underrettes herom. Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat. ***For så vidt angår tredjelandsstatsborgere***, der ***pågribes inden for området, bør den indledende lægeundersøgelse*** foretages***, hvis det umiddelbart anses for nødvendigt***.

pågældende medlemsstat. ***Indledende helbreds- og sårbarhedstjek, som ikke er afsluttet under screeningen, bør straks genoptages i den efterfølgende relevante procedure, som den pågældende tredjelandsstatsborger henvises til, uden at dette berører de obligatoriske sårbarhedstjek***, der ***skal*** foretages ***i procedurerne i henhold til forordning (EU) XX/XXX [forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring] eller direktiv 2008/115 [tilbagesendelsesdirektivet]***.

Or. en

Ændringsforslag 289
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Der bør foretages en indledende helbredsundersøgelse af alle personer, der underkastes screening ***ved de ydre grænser***, for at identificere personer, der har behov for omgående behandling, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. Der bør tages hensyn til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. ***Hvis det af omstændighederne fremgår, at det ikke er nødvendigt at foretage en sådan undersøgelse, navnlig fordi personens overordnede tilstand synes at være meget god, bør undersøgelsen ikke finde sted, og den pågældende person bør underrettes herom.*** Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af ***sundhedsmyndighederne*** i den pågældende medlemsstat. ***For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der pågribes inden for området, bør den***	(26) Der bør foretages en indledende helbredsundersøgelse af alle personer, der underkastes screening, for at identificere personer, der har behov for omgående behandling, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. Der bør tages hensyn til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af ***kvalificerede sundhedsmyndigheder*** i den pågældende medlemsstat.

indledende lægeundersøgelse foretages, hvis det umiddelbart anses for nødvendigt.

Or. en

Ændringsforslag 290
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) ***Der*** bør ***foretages*** en indledende helbredsundersøgelse af alle personer, der underkastes screening ved de ydre grænser, for at identificere personer, der har behov for omgående behandling, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. Der bør tages hensyn til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. Hvis det af omstændighederne fremgår, at det ikke er nødvendigt at foretage en sådan undersøgelse, navnlig fordi personens overordnede tilstand synes at være meget god, bør undersøgelsen ikke finde sted, og den pågældende person bør underrettes herom. ***Den indledende helbredsundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat.*** For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der pågribes inden for området, bør den indledende lægeundersøgelse foretages, hvis det umiddelbart anses for nødvendigt.	(26) ***Medlemsstaternes kompetente myndigheder*** bør ***foretage*** en indledende helbredsundersøgelse af alle personer, der underkastes screening ved de ydre grænser, for at identificere personer, der har behov for omgående behandling, eller som kræver, at der træffes andre foranstaltninger, f.eks. isolation af hensyn til folkesundheden. Der bør tages hensyn til mindreåriges og sårbare personers særlige behov. Hvis det af omstændighederne fremgår, at det ikke er nødvendigt at foretage en sådan undersøgelse, navnlig fordi personens overordnede tilstand synes at være meget god, bør undersøgelsen ikke finde sted, og den pågældende person bør underrettes herom. For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der pågribes inden for området, bør den indledende lægeundersøgelse foretages, hvis det umiddelbart anses for nødvendigt.

Or. en

Ændringsforslag 291
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning

Betragtning 26 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(26a) Tredjelandsstatsborgere, der underkastes screening, skal være genstand for et indledende sårbarhedstjek med henblik på at identificere eventuelle sårbarheder eller specifikke proceduremæssige behov og modtagelsesbehov, jf. artikel 2, stk. 1, nr. 13, i direktiv XXX/XXX/EU [direktivet om modtagelsesforhold]. Dette indledende sårbarhedstjek bør ikke berøre den fulde sårbarhedsvurdering i den efterfølgende procedure, som omhandlet i artikel 21 i dette direktiv.

Or. en

Ændringsforslag 292
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 26 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(26a) Hvis det anses for nødvendigt på baggrund af den indledende helbredsundersøgelse og individuelle omstændigheder, bør tredjelandsstatsborgere have ret til en indledende lægeundersøgelse. Den indledende lægeundersøgelse bør udføres af sundhedsmyndighederne i den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 293
Nadine Morano

Forslag til forordning

Betragtning 26 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(26a) Der bør foretages skeletundersøgelser af screenede personer, som hævder at være mindreårige, for at bekræfte deres status som mindreårige og afvise de mest åbenlyst uberettigede ansøgninger om anerkendelse af status som mindreårige.

Or. fr

Begrundelse

En eventuel anerkendelse af status som mindreårige på det tidligst mulige tidspunkt, nemlig allerede ved screeningen, vil lette alle de efterfølgende procedurer (asyl, tilbagesendelse osv.).

Ændringsforslag 294
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. gravide kvinder, ældre, familier med enlige forældre, personer med et umiddelbart identificerbart fysisk eller mentalt handicap, personer, der synligt har været udsat for psykiske eller fysiske traumer, og uledsagede mindreårige. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de	***udgår***

myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.

Or. en

Ændringsforslag 295
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. gravide kvinder, ældre, familier med enlige forældre, personer med et ***umiddelbart identificerbart*** fysisk eller mentalt handicap, personer, der ***synligt*** har været udsat for psykiske eller fysiske traumer, og ***uledsagede mindreårige***. I tilfælde af ***mindreårige*** bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.	(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. ***Med forbehold af artikel 14 om nægtelse af indrejse som defineret i forordning (EU) 2016/399 finder alle relevante bestemmelser i forordning (EU) xxxx/xxxx [forordningen om asylprocedurer] og direktiv 2013/33/EU [direktivet om modtagelsesforhold] anvendelse under screeningen.*** Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. ***børn, uledsagede børn,*** gravide kvinder, ældre, familier med enlige forældre, personer med et fysisk eller mentalt handicap, ***ofre for menneskehandel, ofre for tortur og umenneskelig og nedværdigende behandling, ofre for seksuel og kønsbaseret vold,*** personer, der har været udsat for psykiske eller fysiske traumer, ***personer med PTSD-symptomer*** og ***statsløse personer***. I tilfælde af ***børn*** bør der navnlig gives oplysninger på en

børnevenlig og alderssvarende måde***, og hvis det er relevant, bør der udpeges en repræsentant***. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd. ***Princippet om at "lade tvivlen komme den mindreårige til gode" bør altid finde anvendelse, når der er tvivl om en persons alder, eller dennes alder er uklar eller anfægtes, og der ikke findes dokumentation for vedkommendes alder. Aldersvurderingsprocedurer bør kun indledes, når der er rimelig tvivl om, at personen ikke er mindreårig, og de bør bygge på en formodning om en status som mindreårig, være i barnets tarv og primært anvende ikkemedicinske procedurer. Aldersvurderingsprocedurer bør under ingen omstændigheder omfatte tvungen afklædning eller undersøgelse af kønsdelene.***

Or. en

Ændringsforslag 296
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. ***gravide kvinder***, ***ældre, familier med enlige forældre, personer med et umiddelbart identificerbart fysisk eller mentalt handicap, personer, der synligt har været udsat for psykiske eller fysiske***	(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med ***standarderne og bestemmelserne i direktiv xxxx/xxxx/EU [direktivet om modtagelsesforhold] og med*** Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på personer ***i en sårbar situation*** som f.eks. ***mindreårige***, uledsagede mindreårige, ***personer med handicap, ældre, gravide***

traumer, og uledsagede mindreårige. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.

kvinder, enlige forældre med mindreårige børn, ofre for menneskehandel, personer med alvorlige sygdomme, personer med psykiske lidelser og personer, der har været udsat for tortur, voldtægt eller andre alvorlige former for psykisk, fysisk eller seksuel vold, såsom ofre for kvindelig kønslemlæstelse. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde ***af korrekt uddannet personale***. ***Princippet om at "lade tvivlen komme den mindreårige til gode" bør altid finde anvendelse, når der er tvivl om en persons alder, eller dennes alder er uklar eller anfægtes, og der ikke findes dokumentation for vedkommendes alder***. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.

Or. en

Ændringsforslag 297
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Under screeningen ***bør*** alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og ***have*** adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. ***gravide kvinder, ældre, familier med enlige forældre, personer med et umiddelbart identificerbart fysisk eller mentalt handicap, personer***, der ***synligt***	(27) Under screeningen ***skal*** alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og ***under screeningen er det de samme modtagelsesforhold, der finder anvendelse, som i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold], herunder*** adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer

har været udsat for psykiske eller fysiske traumer, og uledsagede mindreårige. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.	som f.eks. ***dem***, der ***er nævnt i artikel 20 i direktiv XXX/XXX/EU (direktivet om modtagelsesforhold)***. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, bør respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.

Or. en

Ændringsforslag 298
Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. gravide kvinder, ældre, familier med enlige forældre, personer med et umiddelbart identificerbart fysisk eller mentalt handicap, personer, der synligt har været udsat for psykiske eller fysiske traumer, og uledsagede mindreårige. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, ***bør*** respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.	(27) Under screeningen bør alle berørte personer sikres en levestandard, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og have adgang til akut lægehjælp og absolut nødvendig behandling af sygdomme. Der bør rettes særlig opmærksomhed på sårbare personer som f.eks. gravide kvinder, ældre, familier med enlige forældre, personer med et umiddelbart identificerbart fysisk eller mentalt handicap, personer, der synligt har været udsat for psykiske eller fysiske traumer, og uledsagede mindreårige. I tilfælde af mindreårige bør der navnlig gives oplysninger på en børnevenlig og alderssvarende måde. Alle de myndigheder, der er involveret i udførelsen af de til screeningen knyttede opgaver, ***skal*** respektere den menneskelige værdighed og privatlivets fred samt afstå fra diskriminerende handlinger eller adfærd.

Or. en

Ændringsforslag 299
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen ***gennemføres*** en identifikationsprocedure.	(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke ***har eller*** medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen ***foretages*** en identifikationsprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 300
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen ***gennemføres*** en identifikationsprocedure.	(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen ***foretages*** en identifikationsprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 301
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning

Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen ***gennemføres*** en identifikationsprocedure.	(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen ***udføres*** en identifikationsprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 302
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen gennemføres en identifikationsprocedure.	(28) Eftersom de af screeningen omfattede tredjelandsstatsborgere muligvis ikke medbringer ***eller fremviser*** de nødvendige identitetspapirer og rejsedokumenter, som er påkrævet for lovlig passage af den ydre grænse, bør der som led i screeningen gennemføres en identifikationsprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 303
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og	(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og

Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares kun så længe, det er strengt nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og ***bør*** slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. ***Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf.***

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets

Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares kun så længe, det er strengt nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer.

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets

beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).	beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

Or. en

Ændringsforslag 304
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares kun så længe, det er strengt nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og bør slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en	(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares kun så længe, det er strengt nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og bør slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en

pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf.

pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf. ***I forbindelse med screeningen og i overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet bør det ved søgning i det fælles identitetsregister kun være EES, VIS og Eurodac, der tjekkes.***

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

Or. en

Ændringsforslag 305
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og	(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og

udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares ***kun*** så længe, det er ***strengt*** nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og bør slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf.

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares så længe, det er nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og bør slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf.

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

Ændringsforslag 306
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares kun så længe, det er strengt nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og ***bør*** slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at	(29) Det fælles identitetsregister blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 (interoperabilitetsforordningen)[25] for at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i ind- og udrejsesystemet ("EES"), visuminformationssystemet ("VIS"), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse ("ETIAS"), Eurodac og det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre for tredjelandsstatsborgere ("ECRIS-TCN-systemet"), herunder af ukendte personer, som ikke kan legitimere sig. Med henblik herpå indeholder det fælles identitetsregister kun de identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, som er logisk adskilt. Kun de personoplysninger, der er strengt nødvendige for at foretage en nøjagtig identitetskontrol, lagres i CIR. De personoplysninger, der er registreret i CIR, opbevares kun så længe, det er strengt nødvendigt med henblik på de underliggende systemer, og slettes automatisk, når oplysningerne slettes fra de underliggende systemer. Søgning i det fælles identitetsregister muliggør en pålidelig og udtømmende identifikation af personer gennem en samlet, hurtig og pålidelig søgning på samtlige identitetsoplysninger i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN, samtidig med at

der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf.

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

der sikres maksimal beskyttelse af oplysningerne og undgås unødig behandling eller kopiering heraf.

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/817 af 20. maj 2019 om fastsættelse af en ramme for interoperabilitet mellem EU-informationssystemer vedrørende grænser og visum og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 og (EU) 2018/1861, Rådets beslutning 2004/512/EF og Rådets afgørelse 2008/633/RIA (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 27).

Or. en

Ændringsforslag 307
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at fastslå identiteten af de personer, der skal screenes, bør der foretages en verifikation i det fælles identitetsregister i nærværelse af personen under screeningen. Ved denne verifikation bør personens biometriske oplysninger sammenholdes med oplysningerne i det fælles identitetsregister. Hvis en persons biometriske oplysninger ikke kan anvendes, eller hvis en forespørgsel med disse oplysninger ikke giver noget resultat, kan forespørgslen foretages med personens identitetsoplysninger i kombination med rejsedokumentoplysninger, hvis sådanne oplysninger foreligger. ***I overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet og hvis*** forespørgslen viser, at oplysninger om denne person er	(30) For at fastslå identiteten af de personer, der skal screenes, bør der foretages en verifikation i det fælles identitetsregister i nærværelse af personen under screeningen. Ved denne verifikation bør personens biometriske oplysninger sammenholdes med oplysningerne i det fælles identitetsregister. Hvis en persons biometriske oplysninger ikke kan anvendes, eller hvis en forespørgsel med disse oplysninger ikke giver noget resultat, kan forespørgslen foretages med personens identitetsoplysninger i kombination med rejsedokumentoplysninger, hvis sådanne oplysninger foreligger. ***Hvis*** forespørgslen viser, at oplysninger om denne person er lagret i det fælles identitetsregister, bør medlemsstaternes myndigheder have

lagret i det fælles identitetsregister, bør medlemsstaternes myndigheder have adgang til det fælles identitetsregister for at konsultere denne persons identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger***, uden at det fælles identitetsregister giver nogen angivelse af, hvilket EU-informationssystem oplysningerne hører til***.	adgang til det fælles identitetsregister for at konsultere denne persons identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger ***samt den kilde, disse oplysninger stammer fra***.

Or. fr

Begrundelse

Eftersom et af målene med screeningen er at fastslå, hvorvidt personens indrejse udgør en trussel for Unionen, kan kendskabet til identitetsoplysningernes kilde være relevant information.

Ændringsforslag 308
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at ***fastslå*** identiteten af de personer, der skal screenes, bør der foretages en ***verifikation*** i det fælles identitetsregister i nærværelse af personen under screeningen. Ved denne ***verifikation*** bør personens biometriske oplysninger sammenholdes med oplysningerne i det fælles identitetsregister. Hvis en persons biometriske oplysninger ikke kan anvendes, eller hvis en forespørgsel med disse oplysninger ikke giver noget resultat, kan forespørgslen foretages med personens identitetsoplysninger i kombination med rejsedokumentoplysninger, hvis sådanne oplysninger foreligger. I overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet og hvis forespørgslen viser, at oplysninger om denne person er lagret i det fælles identitetsregister, bør medlemsstaternes myndigheder have	(30) For at ***verificere*** identiteten af de personer, der skal screenes, bør der foretages en ***søgning*** i det fælles identitetsregister i nærværelse af personen under screeningen. Ved denne ***søgning*** bør personens biometriske oplysninger sammenholdes med oplysningerne i det fælles identitetsregister. Hvis en persons biometriske oplysninger ikke kan anvendes, eller hvis en forespørgsel med disse oplysninger ikke giver noget resultat, kan forespørgslen foretages med personens identitetsoplysninger i kombination med rejsedokumentoplysninger, hvis sådanne oplysninger foreligger. I overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet og hvis forespørgslen viser, at oplysninger om denne person er lagret i det fælles identitetsregister, bør medlemsstaternes myndigheder have

adgang til det fælles identitetsregister for at konsultere denne persons identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, uden at det fælles identitetsregister giver nogen angivelse af, hvilket EU-informationssystem oplysningerne hører til.	adgang til det fælles identitetsregister for at konsultere denne persons identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, uden at det fælles identitetsregister giver nogen angivelse af, hvilket EU-informationssystem oplysningerne hører til. ***Medlemsstaternes kompetente myndigheders adgang til det fælles identitetsregister bør begrænses til det omfang, oplysningerne er nødvendige for udførelsen af deres opgaver i overensstemmelse med disse formål, og bør stå i forhold til de tilstræbte mål.***

Or. en

Ændringsforslag 309
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at fastslå identiteten af de personer, der skal screenes, bør der foretages en verifikation i det fælles identitetsregister i nærværelse af personen under screeningen. Ved denne verifikation bør personens biometriske oplysninger sammenholdes med oplysningerne i det fælles identitetsregister. Hvis en persons biometriske oplysninger ikke kan anvendes, eller hvis en forespørgsel med disse oplysninger ikke giver noget resultat, kan forespørgslen foretages med personens identitetsoplysninger i kombination med rejsedokumentoplysninger, hvis sådanne oplysninger foreligger. I overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet og hvis forespørgslen viser, at oplysninger om denne person er lagret i det fælles identitetsregister, bør medlemsstaternes myndigheder have	(30) For at fastslå identiteten af de personer, der skal screenes, bør der foretages en verifikation i det fælles identitetsregister i nærværelse af personen under screeningen. Ved denne verifikation bør personens biometriske oplysninger sammenholdes med oplysningerne i det fælles identitetsregister. Hvis en persons biometriske oplysninger ikke kan anvendes, eller hvis en forespørgsel med disse oplysninger ikke giver noget resultat, kan forespørgslen foretages med personens identitetsoplysninger i kombination med rejsedokumentoplysninger, hvis sådanne oplysninger foreligger. I overensstemmelse med principperne om nødvendighed og proportionalitet og hvis forespørgslen viser, at oplysninger om denne person er lagret i det fælles identitetsregister, bør medlemsstaternes myndigheder have

adgang til det fælles identitetsregister for at konsultere denne persons identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, uden at det fælles identitetsregister giver nogen angivelse af, hvilket EU-informationssystem oplysningerne hører til.	adgang til det fælles identitetsregister for at konsultere denne persons identitetsoplysninger, rejsedokumentoplysninger og biometriske oplysninger, uden at det fælles identitetsregister giver nogen angivelse af, hvilket EU-informationssystem oplysningerne hører til. ***Medlemsstaternes kompetente myndigheders adgang til det fælles identitetsregister bør begrænses til det omfang, der er strengt nødvendigt for udførelsen af deres specifikke opgaver i overensstemmelse med disse formål, og bør stå i forhold til de tilstræbte mål.***

Or. en

Ændringsforslag 310
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) ***Eftersom anvendelsen af det fælles identitetsregister til identifikationsformål ved forordning*** (EU) 2019/817 ***er blevet indskrænket til at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN i situationer med politikontrol på medlemsstaternes område,*** bør ***nævnte forordning*** ændres, så det også bliver muligt at anvende det fælles identitetsregister til at identificere personer under den screening, der indføres ved nærværende forordning.	(31) ***Forordning*** (EU) 2019/817 bør ændres, så det også bliver muligt at anvende det fælles identitetsregister til at identificere personer under den screening, der indføres ved nærværende forordning.

Or. en

Ændringsforslag 311
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) ***Eftersom anvendelsen af det fælles identitetsregister til identifikationsformål ved forordning*** (EU) 2019/817 ***er blevet indskrænket til at lette og bistå med en korrekt identifikation af personer, der er registreret i EES, VIS, ETIAS, Eurodac og ECRIS-TCN i situationer med politikontrol på medlemsstaternes område,*** bør ***nævnte forordning*** ændres, så det også bliver muligt at anvende det fælles identitetsregister til at identificere personer under den screening, der indføres ved nærværende forordning.	(31) ***Forordning*** (EU) 2019/817 bør ændres, så det også bliver muligt at anvende det fælles identitetsregister til at identificere personer under den screening, der indføres ved nærværende forordning.

Or. en

Ændringsforslag 312
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Da mange af de personer, der underkastes screeningen, muligvis ikke medbringer rejsedokumenter, bør de myndigheder, der foretager screeningen, have adgang til alle andre relevante dokumenter, som de berørte personer er i besiddelse af, såfremt de pågældende personers biometriske oplysninger ikke kan anvendes eller ikke giver noget resultat i det fælles identitetsregister. Myndighederne bør også kunne anvende andre oplysninger end biometriske oplysninger fra disse dokumenter til at foretage kontrol i de relevante databaser.	(32) Da mange af de personer, der underkastes screeningen, muligvis ikke medbringer rejsedokumenter, bør de myndigheder, der foretager screeningen, have adgang til alle andre relevante dokumenter, som de berørte personer er i besiddelse af, såfremt de pågældende personers biometriske oplysninger ikke kan anvendes eller ikke giver noget resultat i det fælles identitetsregister. Myndighederne bør også kunne anvende andre oplysninger end biometriske oplysninger fra disse dokumenter til at foretage kontrol i de relevante databaser***, men under fuld overholdelse af den generelle forordning om databeskyttelse***.

Or. en

Ændringsforslag 313
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Da mange af de personer, der underkastes screeningen, muligvis ikke medbringer rejsedokumenter, bør de myndigheder, der foretager screeningen, have adgang til alle andre relevante dokumenter, som de berørte personer er i besiddelse af, såfremt de pågældende personers biometriske oplysninger ikke kan anvendes eller ikke giver noget resultat i det fælles identitetsregister. Myndighederne bør også kunne anvende andre oplysninger end biometriske oplysninger fra disse dokumenter til at foretage kontrol i de relevante databaser.	(32) Da mange af de personer, der underkastes screeningen, muligvis ikke medbringer ***eller fremviser*** rejsedokumenter, bør de myndigheder, der foretager screeningen, have adgang til alle andre relevante dokumenter, som de berørte personer er i besiddelse af, såfremt de pågældende personers biometriske oplysninger ikke kan anvendes eller ikke giver noget resultat i det fælles identitetsregister. Myndighederne bør også kunne anvende andre oplysninger end biometriske oplysninger fra disse dokumenter til at foretage kontrol i de relevante databaser.

Or. en

Ændringsforslag 314
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 32 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(32a) De kompetente myndigheder bør i overensstemmelse med bestemmelserne i den nationale lovgivning have lov til at foretage ransagninger af privat ejendom, personlige ejendele og elektroniske enheder til identifikationsformål eller rejsedokumenter for at fastslå en

tredjelandsstatsborgers identitet.

Or. en

Ændringsforslag 315
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør betragtes som en del af screeningen ***og bør ikke gentages, medmindre der foreligger særlige omstændigheder, der berettiger en sådan gentagelse***.	(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør betragtes som en del af screeningen.

Or. en

Ændringsforslag 316
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør	(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør

betragtes som en del af screeningen og bør ikke gentages***, medmindre der foreligger særlige omstændigheder, der berettiger en sådan gentagelse***.	betragtes som en del af screeningen og bør ikke gentages. ***Indsamling af personoplysninger, og især indsamling af biometriske oplysninger i overensstemmelse med artikel 10, 13 og 14a i forordning (EU) xxxx/xxxx [Eurodacforordningen], bør kun finde sted én gang som led i screeningen.***

Or. en

Ændringsforslag 317
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør betragtes som en del af screeningen og bør ikke gentages***, medmindre der foreligger særlige omstændigheder, der berettiger en sådan gentagelse***.	(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør betragtes som en del af screeningen og bør ikke gentages. ***Indsamling af personoplysninger, og især indsamling af biometriske oplysninger i overensstemmelse med artikel 10, 13 og 14a i forordning (EU) xxxx/xxxx [Eurodacforordningen], bør kun finde sted én gang som led i screeningen.***

Or. en

Ændringsforslag 318
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning

Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør betragtes som en del af screeningen og bør ikke gentages, medmindre der foreligger ***særlige*** omstændigheder, der berettiger en sådan gentagelse.	(33) Identifikationen af personer under ind- og udrejsekontrollen ved grænseovergangsstedet og enhver søgning i databaserne i forbindelse med grænseovervågning eller politikontrol i området ved de ydre grænser af de myndigheder, der har henvist den pågældende person til screeningen, bør betragtes som en del af screeningen og bør ikke gentages, medmindre der foreligger ***ekstraordinære*** omstændigheder, der ***behørigt*** berettiger en sådan gentagelse.

Or. en

Ændringsforslag 319
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af artikel 11, stk. 5, og artikel 12, stk. 5, i denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[26]. Ved vedtagelsen af relevante gennemførelsesretsakter bør undersøgelsesproceduren anvendes.	***udgår***

[26] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

Or. en

Ændringsforslag 320
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af artikel 11, stk. 5, og artikel 12, stk. 5, i denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[26]. Ved vedtagelsen af relevante gennemførelsesretsakter bør undersøgelsesproceduren anvendes.	***udgår***

[26] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

Or. en

Ændringsforslag 321
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af artikel 11, stk. 5, og	(34) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af artikel 11, stk. 5, og

artikel 12, stk. 5, i denne forordning bør Kommissionen ***tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves*** i ***overensstemmelse*** med ***Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[26]. Ved vedtagelsen*** af ***relevante gennemførelsesretsakter bør undersøgelsesproceduren anvendes***.

artikel 12, stk. 5, i denne forordning bør ***beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til*** Kommissionen ***i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) med hensyn til:***

– proceduren og specifikationerne for indhentning af oplysninger, behandling og anvendelse af oplysninger i henhold til artikel 11, stk. 5

– proceduren for samarbejde mellem de myndigheder, der er ansvarlige for gennemførelsen af screeningen, INTERPOL's nationale centralbureauer, Europols nationale enhed og de centrale ECRIS-TCN-myndigheder med henblik på at fastslå risikoen for den indre sikkerhed i henhold til artikel 12, stk. 5. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning. For at sikre lige deltagelse i ***forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig*** med ***forberedelse*** af ***delegerede retsakter***.

---

[26] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

Or. en

Ændringsforslag 322
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) Ved screeningen bør det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 323
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) Ved screeningen bør det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed ***eller den offentlige orden***.	(35) Ved screeningen bør det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 324
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning

Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) Ved screeningen bør det ***også*** vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden.	(35) Ved screeningen bør det ***primært*** vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden.

Or. en

Ændringsforslag 325
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) Ved screeningen ***bør*** det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden.	(35) Ved screeningen ***skal*** det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden.

Or. en

Ændringsforslag 326
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) Ved screeningen bør det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden.	(35) Ved screeningen bør det også vurderes, hvorvidt tredjelandsstatsborgernes indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den indre ***eller nationale*** sikkerhed eller den offentlige orden ***eller politik***.

Or. en

Ændringsforslag 327
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) Eftersom screeningen vedrører personer, der befinder sig ved den ydre grænse ***uden at opfylde*** indrejsebetingelserne***, eller som er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion***, bør sikkerhedskontrollen som led i screeningen ***mindst*** være på et niveau svarende til den kontrol, der udføres med hensyn til tredjelandsstatsborgere, der med henblik på et kortvarigt ophold på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen, uanset om de er visumpligtige eller ej.	(36) Eftersom screeningen vedrører personer, der befinder sig ved den ydre grænse***, og som muligvis ikke opfylder*** indrejsebetingelserne, ***uden at dette berører retten til at ansøge om international beskyttelse,*** bør sikkerhedskontrollen som led i screeningen***, så længe den følger principperne om nødvendighed og proportionalitet,*** være på et niveau svarende til den kontrol, der udføres med hensyn til tredjelandsstatsborgere, der med henblik på et kortvarigt ophold på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen, uanset om de er visumpligtige eller ej. ***I den forbindelse bør personer, der er underlagt screening, også have de samme rettigheder med hensyn til databeskyttelse som tredjelandsstatsborgere, der på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen.***

Or. en

Ændringsforslag 328
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) ***Eftersom screeningen vedrører personer, der befinder sig ved den ydre grænse uden at opfylde***	(36) ***Sikkerhedskontrollen*** som led i screeningen ***bør ikke gå ud over niveauet for*** den kontrol, der udføres med hensyn til

indrejsebetingelserne, eller som er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, bør sikkerhedskontrollen som led i screeningen ***mindst være på et niveau svarende til*** den kontrol, der udføres med hensyn til tredjelandsstatsborgere, der med henblik på et kortvarigt ophold på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen, uanset om de er visumpligtige eller ej.

tredjelandsstatsborgere, der med henblik på et kortvarigt ophold på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen, uanset om de er visumpligtige eller ej.

Or. en

Ændringsforslag 329
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) Eftersom screeningen vedrører personer, der befinder sig ved den ydre grænse uden at opfylde indrejsebetingelserne, ***eller som er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion,*** bør sikkerhedskontrollen som led i screeningen mindst være på et niveau svarende til den kontrol, der udføres med hensyn til tredjelandsstatsborgere, der med henblik på et kortvarigt ophold på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen, uanset om de er visumpligtige eller ej.	(36) Eftersom screeningen vedrører personer, der befinder sig ved den ydre grænse uden at opfylde indrejsebetingelserne, bør sikkerhedskontrollen som led i screeningen mindst være på et niveau svarende til den kontrol, der udføres med hensyn til tredjelandsstatsborgere, der med henblik på et kortvarigt ophold på forhånd ansøger om tilladelse til indrejse i Unionen, uanset om de er visumpligtige eller ej.

Or. en

Ændringsforslag 330
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(37) For tredjelandsstatsborgere, der på grundlag af deres nationalitet er fritaget for visumpligt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1806[27], er det i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240[28] (ETIAS-forordningen) fastsat, at de i forbindelse med et kortvarigt ophold skal ansøge om rejsetilladelse for at komme ind i EU. Inden udstedelsen af denne rejsetilladelse underkastes de pågældende personer en sikkerhedskontrol ***af de personoplysninger, som de indgiver, ved søgning*** i ***en række EU-databaser — visuminformationssystemet (VIS), Schengeninformationssystemet (SIS), ind- og udrejsesystemet (EES), EU-systemet vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS), Europoloplysninger behandlet med henblik på de formål, der er omhandlet i artikel 18, stk. 2, litra a), i*** forordning ***(EU) 2016/794[29], ECRIS-TCN[30] — samt INTERPOL's database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD) og INTERPOL's database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN)***.

(37) For tredjelandsstatsborgere, der på grundlag af deres nationalitet er fritaget for visumpligt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1806[27], er det i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240[28] (ETIAS-forordningen) fastsat, at de i forbindelse med et kortvarigt ophold skal ansøge om rejsetilladelse for at komme ind i EU. Inden udstedelsen af denne rejsetilladelse underkastes de pågældende personer en sikkerhedskontrol i ***henhold til denne*** forordning.

---

[27] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1806 af 14. november 2018 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (EUT L 303 af 28.11.2018, s. 39).

[28] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 af 12. september 2018 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399 (EU) 2016/1624 og (EU) 2017/2226 (EUT L 236 af 19.9.2018, s. 1).

[27] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1806 af 14. november 2018 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav (EUT L 303 af 28.11.2018, s. 39).

[28] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 af 12. september 2018 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS) og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011, (EU) nr. 515/2014, (EU) 2016/399 (EU) 2016/1624 og (EU) 2017/2226 (EUT L 236 af 19.9.2018, s. 1).

[29] Forordning (EU) 2016/794 af 11. maj 2016 om Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og om erstatning og ophævelse af Rådets afgørelse 2009/371/RIA, 2009/934/RIA, 2009/935/RIA, 2009/936/RIA og 2009/968/RIA (EUT L 135 af 24.5.2016, s. 53).

[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/816 af 17. april 2019 om oprettelse af et centralt system til bestemmelse af, hvilke medlemsstater der ligger inde med oplysninger om straffedomme afsagt over tredjelandsstatsborgere og statsløse personer (ECRIS-TCN) for at supplere det europæiske informationssystem vedrørende strafferegistre, og om ændring af forordning (EU) 2018/1726 (EUT L 135 af 22.5.2019, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 331
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(38) Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af visumpligten i henhold til forordning (EU) 2018/1806, underkastes sikkerhedskontrol ***ved søgning i de samme databaser som tredjelandsstatsborgere, der er fritaget for visumpligt***, jf. forordning (EU) nr. 810/2009 og forordning (EU) nr. 767/2008, inden der udstedes visum.	(38) Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af visumpligten i henhold til forordning (EU) 2018/1806, underkastes sikkerhedskontrol, jf. forordning (EU) nr. 810/2009 og forordning (EU) nr. 767/2008, inden der udstedes visum.

Or. en

Ændringsforslag 332

Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 39

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(39) Det følger af det i betragtning 36 angivne ræsonnement, at der for så vidt angår personer, der skal screenes, bør foretages automatiseret sikkerhedskontrol ved søgning i de samme systemer som dem, der anvendes for ansøgere om visum eller rejsetilladelse inden for rammerne af det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse: VIS, EES, ETIAS, SIS, ECRIS-TCN, Europol og INTERPOL's SLTD- og TDAWN-databaser. De personer, der underkastes screeningen, bør også kontrolleres i forhold til ECRIS-TCN vedrørende personer dømt i forbindelse med terrorhandlinger og andre former for alvorlige strafbare handlinger, de i betragtning 38 omhandlede Europoloplysninger og INTERPOL's SLTD- og TDAWN-databaser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 333
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 39

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(39) ***Det følger af det i betragtning 36 angivne ræsonnement, at der for*** så vidt angår personer, der skal screenes, bør foretages automatiseret sikkerhedskontrol ved søgning i ***de samme systemer som dem, der anvendes for ansøgere om visum eller rejsetilladelse inden for rammerne af***	(39) ***For*** så vidt angår personer, der skal screenes, bør ***der*** foretages automatiseret sikkerhedskontrol ved søgning i VIS, EES, SIS, Europol og INTERPOL's ***SLTD-database***.

det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse: VIS, EES, ***ETIAS,*** SIS, ***ECRIS-TCN,*** Europol og INTERPOL's ***SLTD- og TDAWN-databaser***. ***De personer, der underkastes screeningen, bør også kontrolleres i forhold til ECRIS-TCN vedrørende personer dømt i forbindelse med terrorhandlinger og andre former for alvorlige strafbare handlinger, de i betragtning 38 omhandlede Europoloplysninger og INTERPOL's SLTD- og TDAWN-databaser.***

Or. en

Ændringsforslag 334
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 40

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(40) Denne kontrol bør foretages på en sådan måde, at det sikres, at der ***fra disse*** databaser kun ***hentes*** data, der er nødvendige for at gennemføre sikkerhedskontrollen***. For så vidt angår personer, der har anmodet om international beskyttelse ved et grænseovergangssted, bør søgningen i databaserne med henblik på sikkerhedskontrol som led i screeningen fokusere på de databaser, der ikke er blevet konsulteret under ind-*** og ***udrejsekontrollen ved de ydre grænser, for at undgå*** gentagne søgninger.	(40) Denne kontrol bør foretages på en sådan måde, at det sikres, at der ***i*** disse databaser kun ***søges på*** data, der er nødvendige for at gennemføre sikkerhedskontrollen***,*** og ***som ikke muliggør*** gentagne søgninger.

Or. en

Ændringsforslag 335
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 40

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(40) Denne kontrol bør foretages på en sådan måde, at det sikres, at der ***fra disse*** databaser kun ***hentes*** data, der er nødvendige for at gennemføre sikkerhedskontrollen***. For så vidt angår personer, der har anmodet om international beskyttelse ved et grænseovergangssted, bør søgningen i databaserne med henblik på sikkerhedskontrol som led i screeningen fokusere på de databaser, der ikke er blevet konsulteret under ind-*** og ***udrejsekontrollen ved de ydre grænser, for*** at ***undgå*** gentagne søgninger.	(40) Denne kontrol bør foretages på en sådan måde, at det sikres, at der ***i*** disse databaser kun ***søges på*** data, der er nødvendige for at gennemføre sikkerhedskontrollen***,*** og at gentagne søgninger ***hindres og undgås***.

Or. en

Ændringsforslag 336
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. ***De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden.***	(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed.

Or. en

Ændringsforslag 337
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden.	(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. ***Kontrol af genstande og screeningen mere generelt bør under ingen omstændigheder omfatte adgang til elektroniske enheder i tredjelandsstatsborgeres besiddelse eller adgang til deres private kommunikation eller konti på de sociale medier.*** Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden.

Or. en

Ændringsforslag 338
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan	(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan

screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden.	screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden. ***Kontrol af genstande og screeningen mere generelt bør under ingen omstændigheder omfatte adgang til elektroniske enheder i tredjelandsstatsborgeres besiddelse eller adgang til deres private kommunikation eller konti på de sociale medier.***

Or. en

Ændringsforslag 339
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden.	(41) Når det med henblik på sikkerhedskontrol er berettiget, kan screeningen også omfatte kontrol af genstande, som tredjelandsstatsborgere er i besiddelse af, under overholdelse af national lovgivning ***og den generelle forordning om databeskyttelse***. Enhver foranstaltning, der anvendes i denne forbindelse, bør være forholdsmæssig og respektere de screenede personers menneskelige værdighed. De involverede myndigheder bør sikre, at de berørte personers grundlæggende rettigheder respekteres, herunder retten til beskyttelse af personoplysninger og ytringsfriheden ***såvel som børnespecifikke sikkerhedsforanstaltninger, når der er***

børn involveret.

Or. en

Ændringsforslag 340
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Eftersom de myndigheder, der er udpeget til at foretage screeningen, skal have adgang til EES, ETIAS, VIS og ECRIS-TCN for at kunne fastslå, om den pågældende person kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden, bør henholdsvis forordning (EF) 767/2008, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2018/1240 og forordning (EF) 2019/816 ændres for at fastsætte denne supplerende adgangsret, som i øjeblikket ikke er fastsat i disse forordninger. For så vidt angår forordning (EU) 2019/816 bør denne ændring af hensyn til variabel geometri foretages ved hjælp af en anden forordning end nærværende forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 341
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Eftersom de myndigheder, der er udpeget til at foretage screeningen, skal have adgang til EES, ETIAS, VIS og	***udgår***

ECRIS-TCN for at kunne fastslå, om den pågældende person kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden, bør henholdsvis forordning (EF) 767/2008, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2018/1240 og forordning (EF) 2019/816 ændres for at fastsætte denne supplerende adgangsret, som i øjeblikket ikke er fastsat i disse forordninger. For så vidt angår forordning (EU) 2019/816 bør denne ændring af hensyn til variabel geometri foretages ved hjælp af en anden forordning end nærværende forordning.

Or. en

Ændringsforslag 342
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Eftersom de myndigheder, der er udpeget til at foretage screeningen, skal have adgang til EES, ETIAS, VIS og ECRIS-TCN for at kunne fastslå, om den pågældende person kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed ***eller den offentlige orden***, bør henholdsvis forordning (EF) 767/2008, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2018/1240 og forordning (EF) 2019/816 ændres for at fastsætte denne supplerende adgangsret, som i øjeblikket ikke er fastsat i disse forordninger. For så vidt angår forordning (EU) 2019/816 bør denne ændring af hensyn til variabel geometri foretages ved hjælp af en anden forordning end nærværende forordning.	(42) Eftersom de myndigheder, der er udpeget til at foretage screeningen, skal have adgang til EES, ETIAS, VIS og ECRIS-TCN for at kunne fastslå, om den pågældende person kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed, bør henholdsvis forordning (EF) 767/2008, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2018/1240 og forordning (EF) 2019/816 ændres for at fastsætte denne supplerende adgangsret, som i øjeblikket ikke er fastsat i disse forordninger. For så vidt angår forordning (EU) 2019/816 bør denne ændring af hensyn til variabel geometri foretages ved hjælp af en anden forordning end nærværende forordning.

Or. en

Ændringsforslag 343
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Eftersom de myndigheder, der er udpeget til at foretage screeningen, skal have adgang til EES, ETIAS, VIS og ECRIS-TCN for at kunne fastslå, om den pågældende person kan udgøre en trussel mod den indre sikkerhed eller den offentlige orden, bør henholdsvis forordning (EF) 767/2008, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2018/1240 og forordning (EF) 2019/816 ændres for at fastsætte denne supplerende adgangsret, som i øjeblikket ikke er fastsat i disse forordninger. For så vidt angår forordning (EU) 2019/816 bør denne ændring af hensyn til variabel geometri foretages ved hjælp af en anden forordning end nærværende forordning.	(42) Eftersom de myndigheder, der er udpeget til at foretage screeningen, skal have adgang til EES, ETIAS, VIS og ECRIS-TCN for at kunne fastslå, om den pågældende person kan udgøre en trussel mod den indre ***eller nationale*** sikkerhed eller den offentlige orden ***eller politik***, bør henholdsvis forordning (EF) 767/2008, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2018/1240 og forordning (EF) 2019/816 ændres for at fastsætte denne supplerende adgangsret, som i øjeblikket ikke er fastsat i disse forordninger. For så vidt angår forordning (EU) 2019/816 bør denne ændring af hensyn til variabel geometri foretages ved hjælp af en anden forordning end nærværende forordning.

Or. en

Ændringsforslag 344
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Den europæiske søgeportal (ESP), som blev oprettet ved forordning (EU) 2019/817, bør anvendes til at foretage søgninger i ***de europæiske databaser*** EES***, ETIAS,*** VIS ***og ECRIS-TCN*** med henblik på identifikation eller sikkerhedskontrol, alt efter hvad der er relevant.	(43) Den europæiske søgeportal (ESP), som blev oprettet ved forordning (EU) 2019/817, bør anvendes til at foretage søgninger i EES ***og*** VIS med henblik på identifikation eller sikkerhedskontrol, alt efter hvad der er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 345
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Den europæiske søgeportal (ESP), som blev oprettet ved forordning (EU) 2019/817, bør anvendes til at foretage søgninger ***i de europæiske databaser EES, ETIAS, VIS og ECRIS-TCN*** med henblik på identifikation eller sikkerhedskontrol, alt efter hvad der er relevant.	(43) Den europæiske søgeportal (ESP), som blev oprettet ved forordning (EU) 2019/817, bør anvendes til at foretage søgninger med henblik på identifikation eller sikkerhedskontrol, alt efter hvad der er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 346
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) ***Eftersom en effektiv gennemførelse af screeningen afhænger af, at der sker korrekt identifikation af de berørte personer og af deres sikkerhedsmæssige baggrund, er søgningen*** i de europæiske databaser med henblik ***herpå begrundet i de samme mål, for hvilke de enkelte databaser*** er ***blevet oprettet, nemlig en effektiv forvaltning af Unionens ydre grænser, Unionens interne sikkerhed og en effektiv gennemførelse af Unionens asyl- og tilbagesendelsespolitik***.	(44) ***Søgningen*** i de europæiske databaser med henblik ***på identifikation og sikkerhedskontrol bør begrænses til det omfang, der*** er ***strengt nødvendigt for at opnå dette formål***.

Or. en

Ændringsforslag 347
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) ***Eftersom en effektiv gennemførelse af screeningen afhænger af, at der sker korrekt identifikation af de berørte personer og af deres sikkerhedsmæssige baggrund, er søgningen*** i de europæiske databaser med henblik ***herpå*** begrundet i de ***samme*** mål, for hvilke de enkelte databaser er blevet oprettet***, nemlig en effektiv forvaltning af Unionens ydre grænser, Unionens interne sikkerhed og en effektiv gennemførelse af Unionens asyl- og tilbagesendelsespolitik***.	(44) ***Søgningen*** i de europæiske databaser med henblik ***på identifikation og sikkerhedskontrol under screeningen kan være*** begrundet***,*** i ***det omfang det er strengt nødvendigt for at opnå dette formål, og i overensstemmelse med*** de mål, for hvilke de enkelte databaser er blevet oprettet.

Or. en

Ændringsforslag 348
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) ***Eftersom målene*** for nærværende forordning***, nemlig styrkelsen*** af ***kontrollen med*** personer, der er på vej ind i Schengenområdet, ***og henvisningen af dem*** til de relevante procedurer, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte	(45) ***Målene*** for nærværende forordning ***er henvisning*** af personer, der er på vej ind i Schengenområdet, til de relevante procedurer, ***indledende identifikation af personer i en sårbar situation og med behov for sundhedspleje samt af personer, der udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Eftersom dette*** ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten

artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.	om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Or. en

Ændringsforslag 349
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Eftersom målene for nærværende forordning, nemlig ***styrkelsen*** af ***kontrollen med*** personer, der er på vej ind i Schengenområdet***, og henvisningen af dem til de relevante procedurer***, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.	(45) Eftersom målene for nærværende forordning, nemlig ***identifikation*** af personer, der er på vej ind i Schengenområdet, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Or. en

Ændringsforslag 350
Tineke Strik

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Eftersom målene for nærværende forordning, nemlig ***styrkelsen*** af ***kontrollen med*** personer, der ***er på vej*** ind i Schengenområdet, og henvisningen af dem til de relevante procedurer, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.	(45) Eftersom målene for nærværende forordning, nemlig ***identifikation*** af personer, der ***rejser*** ind i Schengenområdet, og henvisningen af dem til de relevante procedurer, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Or. en

Ændringsforslag 351
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Eftersom målene for nærværende forordning, nemlig styrkelsen af kontrollen med personer, der ***er på vej ind i*** Schengenområdet, og henvisningen af dem til de relevante procedurer, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.	(45) Eftersom målene for nærværende forordning, nemlig styrkelsen af kontrollen med personer, der ***søger indrejse til*** Schengenområdet, og henvisningen af dem til de relevante procedurer, ikke kan nås af medlemsstaterne alene, er det nødvendigt at fastsætte fælles regler på EU-plan. Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Or. en

Ændringsforslag 352
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 1 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Genstand ***og anvendelsesområde***	Genstand

Or. it

Ændringsforslag 353
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 1 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Genstand ***og anvendelsesområde***	Genstand

Or. en

Ændringsforslag 354
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ulovlig vis, af dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt af dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, inden de henvises til den relevante procedure.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 355
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle tredjelandsstatsborgere, der ***har passeret den*** ydre grænse ***på ulovlig vis, af dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt af dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, inden de henvises til den relevante procedure***.	Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser ***en procedure for*** screening af alle tredjelandsstatsborgere, der ***befinder sig på medlemsstaternes område og ikke har været underlagt kontrol ved medlemsstaternes*** ydre grænse.

Or. it

Ændringsforslag 356
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning indføres der ***ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle*** tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ***ulovlig*** vis, ***af*** dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt ***af*** dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion***, inden de henvises til den relevante procedure***.	Ved denne forordning indføres der ***en screeningsprocedure for*** tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ***irregulær*** vis, ***for*** dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt ***for*** dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion.

Or. en

Ændringsforslag 357
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning indføres der ***ved medlemsstaternes ydre grænser screening af*** alle tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ***ulovlig*** vis, ***af*** dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt ***af*** dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, ***inden*** de henvises til den relevante procedure.	Ved denne forordning indføres der ***en screeningsprocedure for*** alle tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ***irregulær*** vis, ***for*** dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt ***for*** dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, ***så*** de ***kan*** henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 358
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ulovlig vis, af dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne***, samt af dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion***, inden de henvises til den relevante procedure.	Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ulovlig vis, ***og*** af dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, inden de henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 359

Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle tredjelandsstatsborgere, der har passeret den ydre grænse på ulovlig vis, af dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt af dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, inden de henvises til den relevante procedure.	Ved denne forordning indføres der ved medlemsstaternes ydre grænser screening af alle tredjelandsstatsborgere, der ***uautoriseret*** har passeret den ydre grænse på ulovlig vis, af dem, der har ansøgt om international beskyttelse ved ind- og udrejsekontrol uden at opfylde indrejsebetingelserne, samt af dem, der er sat i land efter en eftersøgnings- og redningsaktion, inden de henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 360
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Formålet med denne forordning er at styrke kontrollen ved de ydre grænser, såfremt der på trods af de anvendte grænseovervågningsforanstaltninger finder ulovlig grænsepassage sted fra tredjelandsstatsborgeres side, som ikke opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399.

Or. en

Begrundelse

Dette ændringsforslag supplerer Schengengrænsekodeksen med hensyn til grænsekontrol, når det gælder tilfælde af ulovlig passage af de ydre grænser.

Ændringsforslag 361
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Denne forordning bør have til formål at forhindre Europas oversvømmelse med migranter.

Or. fr

Ændringsforslag 362
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Formålet med screeningen er at styrke kontrollen med personer, der er på vej ind i Schengenområdet, og at henvise dem til de relevante procedurer.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 363
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Formålet med screeningen er at styrke kontrollen med personer, der er på vej ind i Schengenområdet, og at henvise dem til de relevante procedurer.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 364
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Formålet med screeningen er at styrke kontrollen med personer, der er på vej ind i Schengenområdet, og at henvise dem til de relevante procedurer.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 365
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Formålet med screeningen er ***at styrke kontrollen med*** personer, der er på vej ind i Schengenområdet, ***og at henvise dem*** til de relevante procedurer.	Formålet med screeningen er ***henvisning af*** personer, der er på vej ind i Schengenområdet, til de relevante procedurer, ***indledende identifikation af personer i en sårbar situation og med behov for sundhedspleje samt af personer, der udgør en trussel mod den indre sikkerhed***.

Or. en

Ændringsforslag 366
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Formålet med screeningen er at styrke kontrollen med personer, der er på vej ind i Schengenområdet, og at henvise dem til de relevante procedurer.	Formålet med screeningen er at styrke ***den ydre grænse og*** kontrollen med personer, der er på vej ind i Schengenområdet, og at henvise dem til de relevante procedurer.

Or. en

Ændringsforslag 367
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Ved denne forordning indføres der screening af tredjelandsstatsborgere, som befinder sig på medlemsstaternes område og ikke har været underlagt grænsekontrol ved medlemsstaternes ydre grænser.

Or. en

Begrundelse

Screeningen finder anvendelse på personer, som allerede befinder sig på området.

Ændringsforslag 368
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at ***få identificeret*** alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og ***gennem søgning i relevante databaser at*** verificere, ***at*** de screenede personer ***ikke udgør en***	***Formålet*** med screeningen er at ***forsøge at identificere*** alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og verificere, ***om*** de screenede personer ***er registreret i nogen af de relevante databaser***.

trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også ***helbredstjek, hvis det er relevant,*** for at identificere sårbare personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. ***Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.***

Screeningen omfatter også ***obligatoriske helbreds- og sårbarhedstjek*** for at ***iværksætte processen med at*** identificere sårbare personer***, personer med særlige modtagelses- eller proceduremæssige behov, personer*** med behov for sundhedspleje og personer, der ***muligvis*** udgør en trussel mod folkesundheden.

Or. en

Ændringsforslag 369
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at ***få identificeret*** alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og ***gennem søgning i relevante databaser at*** verificere, ***at*** de screenede personer ***ikke*** udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek***, hvis det er relevant,*** for at identificere ***sårbare*** personer med behov for sundhedspleje ***og*** personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. ***Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.***	***Formålet*** med screeningen er at ***identificere*** alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og verificere, ***hvorvidt*** de screenede personer udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også ***obligatoriske*** helbredstjek for at identificere personer ***i en sårbar situation, personer med særlige modtagelses- eller proceduremæssige behov og personer*** med behov for sundhedspleje ***samt*** personer, der udgør en trussel mod folkesundheden.

Or. en

Ændringsforslag 370
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at ***de screenede*** personer ikke udgør en ***trussel mod den indre sikkerhed***. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere ***sårbare*** personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.	***Formålet*** med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at ***disse*** personer ikke udgør en ***sikkerhedsrisiko***. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere personer med behov for ***øjeblikkelig*** sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden***, samt sårbarhedstjek for at identificere sårbare personer***. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 371
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, ***for at identificere*** sårbare personer med behov for sundhedspleje ***og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden***. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.	Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek ***for at identificere personer, der udgør en trussel mod folkesundheden, og***, hvis det er relevant, sårbare personer med behov for sundhedspleje. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 372
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en ***trussel mod den indre sikkerhed***. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere ***sårbare*** personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.	Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en ***sikkerhedsrisiko***. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden***, samt tjek for at identificere sårbare personer***. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.

Or. it

Ændringsforslag 373
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek***, hvis det er relevant,*** for at identificere sårbare personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.	Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også ***indledende*** helbredstjek for at identificere sårbare personer ***og personer med specifikke modtagelses- eller proceduremæssige behov samt personer*** med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 374
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere sårbare personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.	Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre ***eller nationale*** sikkerhed ***eller den offentlige orden eller politik***. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere sårbare personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.

Or. en

Ændringsforslag 375
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek, hvis det er relevant, for at identificere sårbare	Hensigten med screeningen er at få identificeret alle tredjelandsstatsborgere, der er underlagt denne, og gennem søgning i relevante databaser at verificere, at de screenede personer ikke udgør en trussel mod den indre sikkerhed. Screeningen omfatter også helbredstjek ***og lægeundersøgelser***, hvis det er relevant,

personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.	for at identificere sårbare personer med behov for sundhedspleje og personer, der udgør en trussel mod folkesundheden. Disse helbredstjek skal bidrage til, at de pågældende personer henvises til den relevante procedure.

Or. fr

Ændringsforslag 376
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screeningen foretages også på medlemsstaternes område, hvis det ikke kan påvises, at tredjelandsstatsborgere har været underlagt kontrol ved de ydre grænser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 377
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screeningen foretages også på medlemsstaternes område, hvis det ikke kan påvises, at tredjelandsstatsborgere har været underlagt kontrol ved de ydre grænser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 378
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screeningen foretages også på medlemsstaternes område, hvis det ikke kan påvises, at tredjelandsstatsborgere har været underlagt kontrol ved de ydre grænser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 379
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screeningen foretages ***også*** på medlemsstaternes område, ***hvis det ikke kan påvises, at*** tredjelandsstatsborgere har været underlagt kontrol ***ved de ydre grænser***.	***Der kan også*** foretages ***en screening*** på medlemsstaternes område, ***selv om*** tredjelandsstatsborgere ***allerede*** har været underlagt kontrol.

Or. fr

Ændringsforslag 380
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-

ret, herunder Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), de relevante dele af folkeretten, herunder konventionen om flygtninges retsstilling udfærdiget i Genève den 28. juli 1951 ("Genèvekonventionen"), forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og de grundlæggende rettigheder. I overensstemmelse med EU-rettens generelle principper træffes beslutninger i henhold til denne forordning på individuel basis og er underlagt effektive retsmidler. Hensynet til barnets tarv skal komme i første række, når denne forordning skal gennemføres.

Or. en

Ændringsforslag 381
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), de relevante dele af folkeretten, herunder konventionen om flygtninges retsstilling udfærdiget i Genève den 28. juli 1951 ("Genèvekonventionen"), forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og de grundlæggende rettigheder. I overensstemmelse med EU-rettens generelle principper træffes beslutninger i henhold til denne forordning på individuel basis og er underlagt effektive retsmidler.

Or. en

Ændringsforslag 382
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. "ulovlig passage af den ydre grænse": passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, på andre steder end ved grænseovergangsstederne eller på andre tidspunkter end den normale åbningstid, jf. artikel 5, stk. 3, i forordning (EU) 2016/399	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 383
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. "ulovlig passage af den ydre grænse": passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, på andre steder end ved grænseovergangsstederne eller på andre tidspunkter end den normale åbningstid, jf. artikel 5, stk. 3, i forordning (EU) 2016/399	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 384

Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. "nægtelse af indrejse": ordets betydning, hvilket indebærer de forpligtelser, der er defineret i artikel 14 i forordning (EU) 2016/399. I forbindelse med denne forordning finder det udelukkende anvendelse på tredjelandsstatsborgere, der endnu ikke er indrejst på medlemsstaternes område og befinder sig ved et officielt land- eller luftgrænseovergangssted

Or. en

Ændringsforslag 385
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. "biometriske oplysninger": oplysninger om fingeraftryk i forbindelse med denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 386
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. "biometriske oplysninger": oplysninger om fingeraftryk i forbindelse med denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 387
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. "sårbare personer": mindreårige, uledsagede mindreårige, handicappede, ældre, gravide, enlige forældre med mindreårige børn og personer, der har været udsat for tortur, voldtægt eller andre grove former for psykisk, fysisk eller seksuel vold og udnyttelse, jf. artikel 3, stk. 9, i direktiv 2008/115/EF

Or. en

Ændringsforslag 388
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. "skeletundersøgelse": gennemførelse af en lægeundersøgelse, herunder røntgenfotografering af knoglerne og deres sammenligning med et atlas, med henblik på at fastlægge – med forbehold for en fejlmargen – hvorvidt en person er mindreårig eller voksen

Or. fr

Ændringsforslag 389
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. "statsløs person": en statsløs person som fastsat i artikel 1 i konventionen om statsløse personers retsstilling, undertegnet i New York den 28. september 1954

Or. en

Ændringsforslag 390
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5a. "statsløs": den betydning, der er tillagt udtrykket i artikel 1 i konventionen om statsløse personers retsstilling, undertegnet i New York den 28. september 1954

Or. en

Ændringsforslag 391
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

	5b. "statsløs person": en statsløs person som fastsat i artikel 1 i konventionen om statsløse personers retsstilling, undertegnet i New York den 28. september 1954, i dens oprindelige udgave

Or. en

Ændringsforslag 392
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5b. "repræsentant": en person eller organisation, herunder en offentlig myndighed, der er udpeget af de kompetente myndigheder eller organer, som har de nødvendige færdigheder og den nødvendige ekspertise, herunder med hensyn til behandlingen af mindreårige og deres særlige behov, til i givet fald at repræsentere, bistå og handle på vegne af en uledsaget mindreårig for at varetage vedkommendes tarv og generelle trivsel, og således at den uledsagede mindreårige kan nyde godt af de rettigheder og overholde de forpligtelser, der er fastsat i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 393
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5b. "uledsaget mindreårig": en mindreårig, som ankommer til medlemsstaternes område uden at være ledsaget af en voksen, der er ansvarlig for den pågældende i henhold til lovgivningen eller ifølge national praksis i den pågældende medlemsstat, så længe den pågældende ikke reelt befinder sig i en sådan voksens varetægt, herunder en mindreårig, der efterlades alene efter at være rejst ind på en medlemsstats område, jf. direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold]

Or. en

Ændringsforslag 394
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5c. "værge": en person eller en organisation, der er udpeget af de kompetente organer til at bistå og repræsentere en uledsaget mindreårig i forbindelse med de procedurer, der er omhandlet i denne forordning, med henblik på at varetage barnets tarv og vedkommendes trivsel og udøve retlig handleevne for den mindreårige, hvis det er nødvendigt, som defineret i artikel 4, stk. 2, litra f), i forordning (EU) XXX/XXX (forordningen om asylprocedurer)

Or. en

Ændringsforslag 395

Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5c. "person med særlige behov": en person, som har behov for særlige vilkår eller garantier for at nyde godt af de rettigheder og opfylde de forpligtelser, der er fastsat i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 396
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5d. "barn": ethvert menneske under 18 år som defineret i De Forenede Nationers konvention om barnets rettigheder, der blev vedtaget og åbnet for underskrift, ratificering og tiltrædelse af Generalforsamlingens resolution 44/25 af 20. november 1989 og trådte i kraft den 2. september 1990

Or. en

Ændringsforslag 397
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – nr. 5 e (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	5e. "personer i en sårbar situation": personer med nedsat evne til at modstå, håndtere eller komme sig efter vold, udnyttelse, misbrug eller krænkelser af deres rettigheder på grund af tilstedeværelsen af individuelle, samfundsmæssige, husholdningsmæssige, strukturelle eller situationsbetingede faktorer og omstændigheder, der øger risikoen og eksponeringen for sådanne former for vold, udnyttelse, misbrug eller krænkelse af rettigheder, eller på grund af fraværet af faktorer, der beskytter mod sådanne former for vold, udnyttelse, misbrug og krænkelser af rettigheder, såsom mindreårige, uledsagede mindreårige, personer med handicap, ældre, gravide kvinder, enlige forældre med mindreårige børn, lesbiske, bøsser, biseksuelle, transpersoner og interseksuelle personer, personer, der tilhører religiøse minoriteter, ikketroende og personer, der har været udsat for tortur, voldtægt eller andre alvorlige former for psykisk, fysisk eller seksuel og kønsbaseret vold

Or. en

Ændringsforslag 398
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screening ved den ydre grænse	***Anvendelsesområde***

Or. en

Ændringsforslag 399
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 3 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screening ved den ydre grænse	***Anvendelsesområde***

Or. it

Ændringsforslag 400
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 3 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screening ***ved den ydre grænse***	Screening

Or. en

Ændringsforslag 401
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 3 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screening ***ved den ydre grænse***	Screening

Or. en

Ændringsforslag 402
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der:	1. Denne forordning finder anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der***, uanset om de har ansøgt om international beskyttelse***:

Or. it

Ændringsforslag 403
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der:	1. Denne forordning finder anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der***, uanset om de har ansøgt om international beskyttelse***:

Or. en

Ændringsforslag 404
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) pågribes i forbindelse med en ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen***, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i forordning (EU) nr. 603/2013 af andre årsager end deres alder, eller***	*a)* pågribes i forbindelse med en ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen

Or. en

Ændringsforslag 405
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) pågribes i forbindelse med en ***ulovlig*** passage af en medlemsstats ydre ***grænse*** ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i forordning (EU) nr. 603/2013 ***af andre årsager end deres alder***, eller	*a)* pågribes i forbindelse med en ***irregulær*** passage af en medlemsstats ydre ***grænser*** ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ***af andre årsager end deres alder*** ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i forordning (EU) nr. 603/2013, eller

Or. en

Ændringsforslag 406
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(a) pågribes i forbindelse med en ***ulovlig*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i forordning (EU) nr. 603/2013 af andre årsager end deres alder, eller	*a)* pågribes i forbindelse med en ***irregulær*** passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, undtagen tredjelandsstatsborgere, for hvilke medlemsstaten ikke er forpligtet til at optage biometriske oplysninger i henhold til artikel 14, stk. 1 og 3, i forordning (EU) nr. 603/2013 af andre årsager end deres alder, eller

Or. en

Ændringsforslag 407
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 408
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) ilandsættes på en medlemsstats område ***efter en eftersøgnings- og redningsaktion***.	*b)* ilandsættes på en medlemsstats område ***af NGO'er***.

Or. fr

Ændringsforslag 409
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion.	*b)* ***bør tilbagesendes til oprindelseshavnen, men i stedet*** ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion.

Or. en

Ændringsforslag 410
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion.	*b)* ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion***, og som ikke opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399***.

Or. it

Ændringsforslag 411
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(b) ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion.	*b)* ilandsættes på en medlemsstats område efter en eftersøgnings- og redningsaktion ***og ikke opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399***.

Or. en

Ændringsforslag 412
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screeningen finder anvendelse på disse personer, uanset om de har ansøgt om international beskyttelse.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 413
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Screeningen finder anvendelse på disse personer, uanset om de har ansøgt om international beskyttelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 414
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Screeningen finder også anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der ansøger om international beskyttelse ved overgangssteder ved de ydre grænser eller i transitområder, og som ikke opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 415
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Screeningen finder også anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der ansøger	2. Screeningen finder også anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, der ansøger

om international beskyttelse ved overgangssteder ved de ydre grænser eller i transitområder, og som ikke opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399.	om international beskyttelse ved overgangssteder ved de ydre grænser***, ved enhver anden del af de ydre grænser*** eller i transitområder, og som ikke opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399.

Or. en

Ændringsforslag 416
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Screeningen ***berører ikke anvendelsen af*** artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399***, undtagen i tilfælde af, at en person, hvorom medlemsstaten har truffet individuel afgørelse, jf. nævnte forordnings artikel 6, stk. 5, litra c), søger international beskyttelse***.	3. Screeningen ***finder også anvendelse på de personer, der er omhandlet i*** artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399.

Or. fr

Ændringsforslag 417
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Screeningen berører ikke anvendelsen af artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399***, undtagen i tilfælde af, at en person, hvorom medlemsstaten har truffet individuel afgørelse, jf. nævnte forordnings artikel 6, stk. 5, litra c), søger international beskyttelse***.	3. Screeningen berører ikke anvendelsen af artikel 6, stk. 5, i forordning (EU) 2016/399.

Or. en

Ændringsforslag 418
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Denne forordning finder ligeledes anvendelse på tredjelandsstatsborgere, der befinder sig ulovligt på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område, og at de allerede har været underlagt screening i en medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 419
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Under screeningen finder bestemmelserne i forordning (EU) xxxx/202x [forordningen om asylprocedurer] og i direktiv 2013/33/EU [direktivet om modtagelsesforhold] anvendelse på alle tredjelandsstatsborgere, fra det øjeblik de giver udtryk for ønsket om at ansøge om international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 420
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Immigrationsmyndighederne foretager en søgning i EES i henhold til artikel 26, stk. 1, i forordning (EU) 2017/2226 (EES-forordningen) for at kontrollere, om tredjelandsstatsborgeren har passeret den ydre grænse ved et officielt grænseovergangssted.

Or. en

Begrundelse

EES-forordningen giver immigrationsmyndighederne adgang til at kontrollere, om tredjelandsstatsborgere opfylder betingelserne for indrejse og ophold på en medlemsstats område.

Ændringsforslag 421
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 4	***udgår***
Tilladelse til indrejse på en medlemsstats område	
1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område.	
2. Hvis det under screeningen viser sig, at den pågældende tredjelandsstatsborger opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, afbrydes screeningen, og den pågældende tredjelandsstatsborger gives tilladelse til	

indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning.

Or. en

Ændringsforslag 422
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 4 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4 ***Tilladelse til indrejse på en medlemsstats område***	4 ***Forpligtelser for tredjelandsstatsborgere, der er underlagt screening***

Or. en

Ændringsforslag 423
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 4 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Tilladelse til indrejse på en medlemsstats område	Tilladelse til indrejse ***og ophold*** på en medlemsstats område

Or. en

Ændringsforslag 424
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 425
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Under*** screeningen ***må de personer***, der er omhandlet i artikel ***3***, stk. 1 ***og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område***.	1. ***I hele procedurens varighed skal*** de ***tredjelandsstatsborgere, der er genstand for*** screeningen***, stå til rådighed for screeningsmyndighederne de steder***, der er omhandlet i artikel ***6***, stk. 1. ***Medlemsstaterne fastlægger nationale bestemmelser herom i deres respektive lovgivninger for at gennemføre de nødvendige kontroller.***

Or. it

Ændringsforslag 426
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3***, stk. 1 og 2***, ikke indrejse på en medlemsstats område.	1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, ikke indrejse på en medlemsstats område.

Or. fr

Ændringsforslag 427
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Under screeningen ***må*** de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ***ikke indrejse*** på en medlemsstats område.	1. Under screeningen ***skal*** de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ***have adgang til passende boligforhold og relevante tjenester og have lov til at opholde sig*** på en medlemsstats område.

Or. en

Ændringsforslag 428
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ***ikke*** indrejse på en medlemsstats område.	1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ***under ingen omstændigheder*** indrejse på en medlemsstats område.

Or. en

Ændringsforslag 429
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område.	1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område. ***Disse personer bør dog altid have ret til at***

opholde sig på en medlemsstats område under screeningsproceduren og til at blive behandlet efter anerkendte grundlæggende menneskerettighedsstandarder i henhold til artikel 31 i Genèvekonventionen (1951).

Or. en

Ændringsforslag 430
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område.	1. Under screeningen må de personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, ikke indrejse på en medlemsstats område. ***Dette bør tilsvarende finde anvendelse på de personer, der er omhandlet i artikel 5.***

Or. en

Ændringsforslag 431
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Selvom de i artikel 3 omhandlede personer skal stå til rådighed for de myndigheder, der udfører screeningen, må de ikke frihedsberøves alene af den grund, at skal screenes. Medlemsstaterne bør først overveje foranstaltninger for at begrænse den frie bevægelighed for disse personer, som omhandlet i artikel 7 i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold], eller

tage andre alternativer til frihedsberøvelse i brug. Sådanne alternativer bør være tilgængelige både retligt og faktisk på nationalt plan og kan især anvendes på ansøgere med særlige modtagelsesbehov, navnlig familier med børn eller andre sårbare personer.

Medlemsstaten kan kun beslutte at frihedsberøve en ansøger, indtil den individuelt har vurderet ansøgerens sag og faktisk overvejet alternativer til frihedsberøvelse eller mindre tvingende foranstaltninger, og udelukkende på det i direktiv XXX/XXX/EU [det omarbejdede direktiv om modtagelsesforhold] omhandlede grundlag. Sådanne afgørelser bør være genstand for juridisk kontrol. De ansvarlige myndigheder bør overveje alternativer til frihedsberøvelse, især for så vidt angår mindreårige og særligt sårbare ansøgere. Når det er muligt, indlogeres mindreårige i ikkefrihedsberøvende, fællesskabsbaserede opholdssteder, mens deres immigrationsstatus behandles. Uledsagede mindreårige og børn med familier må aldrig frihedsberøves, og der skal anvendes passende anbringelsesmuligheder i det nationale børneforsorgssystem under hensyntagen til barnets tarv og dets holdninger.

Or. en

Ændringsforslag 432
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Tredjelandsstatsborgere, der er underlagt screening, skal, mens screeningens pågår, stå til rådighed for screeningsmyndighederne på de steder,

der er omhandlet i artikel 6, stk. 1.

Medlemsstaterne indfører med henblik herpå bestemmelser i deres nationale lovgivning for at gennemføre de nødvendige kontroller.

Or. en

Ændringsforslag 433
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Bestemmelserne i direktiv xxxx/xxxx/EU [direktivet om modtagelsesforhold] finder anvendelse på personer, der ansøger om international beskyttelse i overensstemmelse med artikel 16 i nævnte direktiv, fra det øjeblik, de indgiver deres ansøgning om international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 434
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. De i stk. 1 omhandlede personer kan frihedsberøves med det formål at forhindre deres indrejse på en medlemsstats område.

Or. en

Ændringsforslag 435

Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis det under screeningen viser sig, at den pågældende tredjelandsstatsborger opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, afbrydes screeningen, og den pågældende tredjelandsstatsborger gives tilladelse til indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning.	***udgår***

Or. it

Ændringsforslag 436
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis det under screeningen viser sig, at den pågældende tredjelandsstatsborger opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, afbrydes screeningen***, og den pågældende tredjelandsstatsborger gives tilladelse til indrejse på området, uden at dette berører anvendelsen af sanktioner som omhandlet i artikel 5, stk. 3, i nævnte forordning***.	2. Hvis det under screeningen viser sig, at den pågældende tredjelandsstatsborger opfylder indrejsebetingelserne i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, afbrydes screeningen.

Or. en

Ændringsforslag 437
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Screeningen kan afbrydes, når tredjelandsstatsborgeren forlader medlemsstaternes område og rejser til oprindelseslandet, opholdslandet eller et andet tredjeland, som den pågældende tredjelandsstatsborger frivilligt beslutter at vende tilbage til, og hvor vedkommende accepteres.

Or. en

Ændringsforslag 438
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. Tredjelandsstatsborgere skal samarbejde med screeningsmyndighederne vedrørende alle elementer af screeningen som omhandlet i artikel 6, stk. 6, navnlig ved at oplyse:
	a) navn, fødselsdato, køn og nationalitet samt dokumenter og information, som dokumenterer disse oplysninger
	b) fingeraftryk og ansigtsbillede som omhandlet i forordning (EU) XXX/XXX (Eurodacforordningen).

Or. en

Ændringsforslag 439
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Screeningen på medlemsstaternes område	
Medlemsstaterne foretager screening af tredjelandsstatsborgere, der befinder sig på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område.	

Or. en

Ændringsforslag 440
Tineke Strik

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Screeningen på medlemsstaternes område	
Medlemsstaterne foretager screening af tredjelandsstatsborgere, der befinder sig på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område.	

Or. en

Ændringsforslag 441
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***

Screeningen på medlemsstaternes område

Medlemsstaterne foretager screening af tredjelandsstatsborgere, der befinder sig på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område.

Or. en

Ændringsforslag 442
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne foretager screening af tredjelandsstatsborgere, der befinder sig på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Indsættes i artikel 3.

Ændringsforslag 443
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne foretager screening af tredjelandsstatsborgere, der befinder sig på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område.	Medlemsstaterne foretager screening af tredjelandsstatsborgere, der befinder sig på deres område, hvis det ikke kan påvises, at de på lovlig vis har passeret en ydre grænse for at indrejse på medlemsstaternes område. ***Disse tredjelandsstatsborgere***

betragtes, som om de ikke var indrejst på medlemsstatens område, og artikel 4 finder tilsvarende anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 444
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Tredjelandsstatsborgeren har pligt til at medbringe et rejsedokument med et indrejsestempel, jf. artikel 12 i forordning (EU) 2016/399. Fraværet af et sådant indrejsestempel anses som et tegn på, at tredjelandsstatsborgeren er indrejst i Den Europæiske Union på ulovlig vis og skal underlægges screening.

Or. en